

# D5380U D5010 D5110W D5190HD Series

**User Manual** 用戶手冊 用户手册 Manual del usuario Manuel de l'utilisateur **Benutzerhandbuch** 사용자 설명서 Руководство пользователя Gebruikershandleiding Instrukcja obsługi Uživatelská příručka Εγχειρίδιο χρήσης Kullanım Kılavuzu Manuale d'uso Handbok Brugervejledning Brukerveiledning **Kyttohje** Felhasználói kézikönyv مدختسملا ليلد Manual do Usuário





## Prawa autorskie

Ta publikacja, włącznie ze wszystkimi zdjęciami, ilustracjami i oprogramowaniem, jest chroniona międzynarodowym prawem autorskim, przy zastrzeżeniu wszelkich praw. Tego podręcznika, ani znajdujących się w nim materiałów, nie można powielać bez pisemnej zgody autora.

© Copyright 2013

## Wyłączenie odpowiedzialności

Informacje znajdujące się w tym dokumencie mogą zostać zmienione bez powiadomienia. Producent nie udziela żadnych deklaracji lub gwarancji w odneisieniu do zawartych tu treści, a szczególnie wyłącza swoją odpowiedzialność w odniesieniu do wszelkich dorozumianych gwarancji przydatności handlowej lub dopasowania do określonego celu. Producent zastrzega sobie prawo do wykonywania poprawek w tej publikacji i do okresowego wykonywania zmian zawartych w niej treści, bez zobowiązania do powiadamiania o takich poprawkach lub zmianach jakichkolwiek osób.

#### Rozpoznanie znaków towarowych



Kensington jest znakiem towarowym zastrzeżonym w USA należącym do ACCO Brand Corporation. Znak ten jest także zastrzeżony lub w trakcie zastrzegania w innych krajach świata.



HDMI, logo HDMI i High-Definition Multimedia Interface, to znaki towarowe lub zastrzeżone znaki towarowe HDMI Licensing LLC w Stanach Zjednoczonych i w innych krajach.

Wszystkie inne nazwy produktów wykorzystane w tym podręczniku, są własnością ich odpowiednich właścicieli i są powszechnie uznane.

## Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

#### Ważne:

Zaleca się, aby przed użyciem tego projektora uważnie przeczytać tę część. Te instrukcje bezpieczeństwa i użytkowania zapewnią wiele lat bezpiecznego używania projektora. Zachowaj ten podręcznik do wykorzystania w przyszłości.

#### Używane symbole

Symbole ostrzeżenia obecne na urządzeniu i w tym podręczniku powiadamiają niebezpiecznych sytuacjach.

Do powiadamiania o ważnych informacjach w tym podręczniku wykorzystywane są następujące style.

#### Uwaga:

Udostępnia podręczne, dodatkowe informacje na dany temat.

#### Ważne:

Udostępnia dodatkowe informacje, których nie wolno przeoczyć.

#### Ostrzeżenie:

Powiadamia o sytuacjach, które mogą spowodować uszkodzenie urządzenia.

#### Przestroga:

Powiadamia o sytuacjach, które mogą spowodować uszkodzenie urządzenia, stworzyć niebezpieczeństwo lub spowodować obrażenia osobiste.

W tym podręczniku komponenty i elementy menu ekranowego OSD są wyróżnione pogrubioną czcionką, jak w przykładzie poniżej:

"Naciśnij przycisk Menu na pilocie zdalnego sterowania, aby otworzyć menu główne."

#### Ogólne informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Nie należy otwierać obudowy urządzenia. Oprócz lampy projekcji, w urządzeniu nie ma części, które może naprawiać użytkownik. Serwisowanie należy zlecać wykwalifikowanemu personelowi serwisu.
- Należy przestrzegać wszystkich ostrzeżeń i przestróg znajdujących się w tym podręczniku i na urządzeniu.
- Lampa projekcji emituje bardzo jasne światło. Aby uniknąć uszkodzenia oczu nie należy zaglądać w obiektyw, gdy lampa jest włączona.
- > Nie należy ustawiać urządzenia na niestabilnej powierzchni, wózku lub podstawie.
- Należy unikać używania systemu w pobliżu wody, w bezpośrednim świetle słonecznym lub w pobliżu urządzenia ogrzewania.
- > Nie należy umieszczać na urządzeniu ciężkich obiektów, takich jak książki lub torby.

## Uwaga dotycząca instalacji projektora

Projektor należy ustawić w pozycji poziomej Informacje dotyczące kąta nachylenia projektora znajdują się Ostrzeżenie o nachyleniu w górę/w dół na stronie 52.



> Należy pozostawić co najmniej 50 cm wolnego miejsca dookoła szczelin wentylacyjnych projektora.



- Należy się upewnić, że do wlotowych szczelin wentylacyjnych nie przechodzi powietrze ze szczelin wylotowych.
- Podczas używania projektora w zamkniętej przestrzeni, przy uruchomionym projektorze należy się upewnić, że temperatura otoczenia w obrębie zamkniętego miejsca nie przekracza temperatury działaniaoraz, że nie są zasłonięte szczeliny wlotu i wylotu powietrza.
- Wszelkie obudowy powinny posiadać certyfikat oceny termicznej, aby mieć pewność, że projektor nie będzie ponownie korzystał z wychodzącego powietrza, ponieważ może to spowodować wyłączenie urządzenia, nawet jeśli temperatura obudowy mieści się w akceptowanym zakresie temperatury działania.

#### Sprawdź miejsce instalacji

- Do zasilania należy używać gniazdo z 3-bolcami (z przewodem uziemiającym), aby zapewnić prawidłowe uziemienie i wyrównany potencjał uziemienia dla wszystkich urządzeń systemu projektora.
- Należy użyć przewód zasilający dostarczony z projektorem. Jeśli któregoś elementu brakuje, jako zamiennik można zastosować inny, odpowiedni 3-bolcowy przewód zasilający (z przewodem uziemienia); jednakże nie należy używać przewodu zasilającego z wtyczką 2-bolcową.
- Sprawdź, czy napięcie jest stabilne, czy wykonano prawidłowe uziemienie oraz, czy nie ma upływu prądu elektrycznego.
- Zmierz całkowite zu zużycie energii, które nie powinno przekraczać bezpiecznej wartości i nie dopuszczaj do zwarć i innych zagrożeń.
- > Podczas pracy w miejscach wysoko położonych należy włączać tryb dużej wysokości
- Podczas instalacji wspornika należy zadbać, aby nie został przekroczony limit wagi oraz zapewnić bezpieczne zamocowanie.
- > Nie należy instalować w pobliżu wylotów klimatyzacji i subwooferów.
- Nie należy używać w miejscach o wysokiej temperaturze lub przy niewydolnym chłodzeniu, ani w miejscach silnie zakurzonych.
- Urządzenie należy trzymać z daleka od lamp fluorescencyjnych, aby uniknąć awarii w wyniku interferencji fal podczerwonych
- Złącze VGA IN (Wejście VGA) należy podłączyć do portu VGA IN (Wejście VGA). Aby zapewnić prawidłowe połączenie przewodu sygnałowego w celu uzyskania optymalnego efektu wyświetlania należy pamiętać, że złącze powinno być włożone ciasno i zamocowane śrubami po obu stronach.
- Złącze AUDIO IN (Wejście audio) powinno być podłączone do portu AUDIO IN (Wejście audio) i NIE MOŻE zostać podłączone do portu AUDIO OUT (Wyjście audio) lub do innych portów, takich jak BNC, RCA; w przeciwnym razie, może to doprowadzić do wyciszenia wyjścia, a nawet do USZKODZENIA portu.
- > Aby uniknąć uszkodzenia, projektor należy montować na wysokości powyżej 200 cm.
- Przewód zasilający i kabel sygnałowy należy podłączyć przed włączeniem zasilania projektora. Aby nie uszkodzić projektora, podczas uruchamiania projektora i jego działania, NIE należy wkładać lub wyjmować kabla sygnałowego lub przewodu zasilającego.

#### Uwagi dotyczące chłodzenia

#### Wylot powietrza

- Aby zapewnić należyte chłodzenie, wylot powietrza powinien się znajdować nie bliżej niż 50 cm od innych przedmiotów.
- Aby uniknąć zniekształcenia obrazu, wylot powietrza nie powinien być skierowany wprost na obiektyw innego projektora.
- Wylot powietrza powinien znajdować się przynajmniej 100 cm od wlotów powietrza innych projektorów.
- Podczas używania projektor wytwarza duże ilości ciepła. Wewnętrzny wentylator usuwa ciepło z projektora podczas wyłączania i proces ten może być przez pewien czas kontynuowany. Po przejściu projektora do stanu TRYB OCZEKIWANIA należy nacisnąć przycisk zasilania prądem zmiennym w celu wyłączenia projektora i odłączyć przewód zasilający. NIE należy odłączać przewodu zasilającego w trakcie procesu wyłączania, może to spowodować uszkodzenie projektora. Opóźniona emisja ciepła może także wpłynąć na skrócenie żywotności projektora. Proces wyłączania zależy od używanego modelu. W każdym przypadku, po przejściu projektora do stanu OCZEKIWANIE należy odłączyć przewód zasilający.

#### Wlot powietrza

- Wokół wlotu powietrza powinno być przynajmniej 30 cm wolnego miejsca.
- > Wlot powinien znajdować się z dala od innych źródeł ciepła
- > Należy unikać miejsc silnie zakurzonych

#### Bezpieczeństwo zasilania

- > Należy używać wyłącznie dostarczony przewód zasilający.
- Nie należy niczego ustawiać na przewodzie zasilającym. Przewód zasilający należy poprowadzić w miejscu, gdzie nie będzie nadeptywany.
- Podczas przechowywania lub długotrwałego nieużywania należy wyjąć z pilota zdalnego sterowania baterie.

#### Wymiana lampy

Nieprawidłowa wymiana lampy może spowodować niebezpieczeństwo. Patrz *Wymiana lampy projekcji* na stronie 54 w celu uzyskania jasnych i bezpiecznych instrukcji wykonania tej procedury. Przed wymianą lampy:

- Odłącz przewód zasilający.
- > Zaczekaj godzinę na ochłodzenie lampy.

#### Ostrzeżenie:

W niektórych, rzadkich przypadkach, żarówka lampy może się przepalić w czasie normalnego działania i spowodować wyrzucenie na zewnątrz przez tylny wywiew szklanego pyłu lub odłamków.

Nie należy wdychać lub dotykać szklanego pyłu lub odłamków. Może to spowodować obrażenia.

Należy zawsze trzymać twarz z dala od szczelin wylotu powietrza, aby nie ucierpieć z powodu gazu i rozbitych odłamków szkła lampy.

#### Czyszczenie projektora

- > Przed czyszczeniem odłącz przewód zasilający. Sprawdź Czyszczenie projektora, na stronie 60.
- > Zaczekaj godzinę na ochłodzenie lampy.

#### Ostrzeżenia dotyczące przepisów

Przed instalacją i rozpoczęciem używania projektora należy przeczytać uwagi dotyczące przepisów w części *Zgodność z* przepisami na stronie 80.

#### Ważne instrukcje dotyczące recyklingu:



Lampa(y) wewnątrz produktu zawiera rtęć. Ten produkt może zawierać inne zużyte elementy elektroniczne, które mogą być niebezpieczne, jeśli nie zostaną prawidłowo zutylizowane. Recykling lub utylizację należy wykonać zgodnie z prawem lokalnym, stanowym lub federalnym. Dalsze informacje można uzyskać w Electronic Industries Alliance, pod adresem <u>WWW.EIAE.ORG</u>. Informacje dotyczące utylizacji danego modelu lampy można uzyskać pod adresem <u>WWW.LAMPRECYCLE.ORG</u>.

#### Objaśnienia symboli



UTYLIZACJA: Nie należy korzystać z usług zbiórki odpadów domowych lub komunalnych do utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego. W krajach UE wymagane jest korzystanie z oddzielnych usług zbiórki w celu recyklingu.

## Główne funkcje

- Urządzenie lekkie, łatwe do złożenia i niekłopotliwe w transporcie.
- Zgodne z wszystkimi popularnymi standardami wideo, jak NTSC, PAL i SECAM.
- Wysoka jasność umożliwia prezentacje przy świetle dziennym i w jasno oświetlonych pomieszczeniach.
- Obsługa rozdzielczości do WUXGA z 16,7 milionów kolorów zapewnia ostry i klarowny obraz.
- Swoboda konfiguracji dla celów projekcji od przodu i od tyłu.
- Zawsze prostokątny format obrazu dzięki zaawansowanym funkcjom korekcji geometrii na potrzeby projekcji pod kątem.
- Automatyczne wykrywanie źródła sygnału.

## Informacje o tym podręczniku

Ten podręcznik jest przeznaczony dla użytkowników i zawiera opis instalacji i używania projektora DLP. Tam gdzie jest to możliwe, na stronie znajdują się odpowiednie informacje - takie jak ilustracje i ich opis. Ten ułatwiający drukowanie format jest wygodny i pomaga w oszczędzaniu papieru, a przez to pomaga chronić środowisko naturalne. Zaleca się, aby drukować jedynie potrzebne części.

## Spis treści

NA POCZĄTEK	
SPRAWDZENIE LISTY OPAKOWANIA	
WIDOKI CZEŚCI PROJEKTORA	
Widok z prawej z przodu	
Widok z góry - Przyciski menu ekranowego (OSD) i diody LED	
Widok z tvłu	
Widok z dołu	
Cześci pilota zdalnego sterowania	
Zasieg działania pilota	9
Przyciski sterujące na projektorze i pilocie	
	10
WKŁADANIE BATERII PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA	
INSTALACJA LUB ODŁĄCZANIE OPCJONALNEGO OBIEKTYWU	
Odłączanie od projektora istniejącego obiektywu	
Instalacja nowego obiektywu	
URUCHAMIANIE I WYŁĄCZANIE PROJEKTORA	
USTAWIENIA HASŁA DOSTĘPU (BLOKADA BEZPIECZENSTWA)	
REGULACJA WYPOZIOMOWANIA PROJEKTORA	
REGULACJA POZYCJI PROJEKTOWANEGO OBRAZU POPRZEZ PRZESUNIĘCIE	
Regulacja plonowej pozycji obrazu	
Regulacja poziomej pozycji obrazu	
Diagram zakresu przesuwania	
REGULACJA POWIĘKSZENIA, OSTROSCI I KOREKCJI TRAPEZOWEJ	
REGULACJA GŁOSNOSCI	
USTAWIENIA MENU OSD (MENU EKRANOWE)	
Elementy sterowania menu OSD	
Nawigacja w OSD	
USTAWIENIE JĘZYKA OSD	
Przegląd menu OSD	
Menu Obraz	
Menu Komputer	
Funkcje zaawansowane	
Zarządzanie kolorami	
MENU USTAW. 1	
Audio	
Funkcja Zaawans. 1	
Funkcja Zaawans. 2	
MENU USTAW. 2	
Status	
Funkcja Zaawans. 1	
Funkcja Zaawans. 2	
KONSERWACJA I BEZPIECZEŃSTWO	
Οςτριζενιε ο Να αγγιενιμ ω góre/ω dół	50
Model ze standardowym modułem lamny	
Model z nachvlanvm modułem lamny	
WYMIANA I AMPY PROJEKCII	
7erowanie lamny	
CZVSZCZENIE FILTRA (FILTR: CZEŚCI OPCIONALNE)	58
WYMIANA FII TRA	
CZYSZCZENIE PROJEKTORA	
Czyszczenie obiektywu	00 האיז איז איז איז איז איז איז איז איז איז
Czyszczenie obudowy	00 КЛ
UŻYWANIE FIZYCZNEJ BLOKADY	
Używanie blokady Kensington <sup>®</sup>	
Używanie linki zabezpieczajacej	61
- ,	

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	
TYPOWE PROBLEMY I ROZWIĄZANIA	
WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW	
Komunikaty LED błędów	
PROBLEMY Z OBRAZEM	
PROBLEMY DOTYCZĄCE LAMPY	
PROBLEMY Z PILOTEM ZDALNEGO STEROWANIA	
PROBLEMY DOTYCZĄCE AUDIO	
PRZEKAZYWANIE PROJEKTORA DO SERWISU	
PYTANIA I ODPOWIEDZI DOTYCZĄCE HDMI	
SPECYFIKACJE	
Specyfikacje	
Specyfikacje	
Odległość projekcji a rozmiar projekcji (WUXGA)	
Odległość projekcji i rozmiar stołu	
Odległość projekcji a rozmiar projekcji (WXGA)	
Odległość projekcji i rozmiar stołu	
Odległość projekcji a rozmiar projekcji (XGA)	
Odległość projekcji i rozmiar stołu	
Odległość projekcji a rozmiar projekcji (1080P)	
Odległość projekcji i rozmiar stołu	
TABELA TRYBU TAKTOWANIA	
WYMIARY PROJEKCJI	
ZGODNOŚĆ Z PRZEPISAMI	
Ostrzeżenie FCC	
Kanada	
Certyfikaty bezpieczeństwa	
DODATEK I	
Рготоко́ł RS-232С	

# NA POCZĄTEK

## Sprawdzenie listy opakowania

Ostrożnie rozpakuj projektor i sprawdź, czy opakowanie zawiera następujące elementy:



PROJEKTOR Z NASADKĄ NA OBIEKTYWIE









PILOT (Z DWOMA BATERIAMI AA)



KABEL VGA (1,8M)

MODUŁ NACHYLANIA LAMPY (OPCJONALNY)



CD-ROM (TEN PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA)



KARTA GWARANCYJNA



KARTA SZYBKIEGO

URUCHOMIENIA



|--|--|

FILTR ANTYKURZOWY (OPCJONALNY)

Jeśli czegoś brakuje, jest uszkodzone lub, gdy urządzenie nie działa, należy jak najszybciej skontaktować się z dostawcą. Zaleca się, aby zachować oryginalny materiał opakowania na wypadek konieczności zwrotu urządzenie w celu wykonania usługi gwarancyjnej.

Ostrzeżenie:	
Należy unikać używania projektora w zapylonych miejscach.	

## Widoki części projektora

## <u>Widok z prawej z przodu</u>



ELEMENT	Ετγκιετα	Opis Patrz, Strona		
1.	Śruba	Do ustalania pozycji obiektywu		
2.	Przesunięcie obiektywu w pionie	Pionowa regulacja pozycji obrazu	18	
3.	Przycisk zwolnienia obiektywu	Naciśnij przycisk zwolnienia obiektywu przed odłączeniem obiektywu	11	
4.	Przesunięcie obiektywu w poziomie	Pozioma regulacja pozycji obrazu	20	
5.	Odbiornik podczerwieni	Odbiera sygnały podczerwieni z pilota zdalnego sterowania	7	
6.	Obiektyw	Obiektyw projekcji		
7.	Pokrętło ostrości	Wyostrza projektowany obraz	22	
8.	Pokrętło powiększenia	Powiększa projektowany obraz	22	
9.	Regulator wysokości	Regulacja poziomu projektora	17	
10.	Przyciski funkcji	Widok z góry - Przyciski menu ekranowego (OSD) i diody LED.	3	
11.	Pokrywa lampy	Zdjęcie pokrywy w celu wymiany modułu lampy	52	

#### Ważne:

Szczeliny wentylacyjne projektora umożliwiają dobrą cyrkulację powietrza, co zapewnia chłodzenie lampy projektora. Nie należy zasłaniać żadnych otworów wentylacyjnych.

#### Uwaga:

Zaleca się, aby nie luzować śruby wentylacyjnej, przed regulacją przesunięcia obiektywu i dokręcić po zakończeniu regulacji.

Widok z góry - Przyciski menu ekranowego (OSD) i diody LED



SOURCE

ELEMENT	Ετγκιετα	OPIS PATR STRO	
1.	MENU	Otwieranie i zamykanie menu OSD	
2.		Nawigacja i zmiana ustawień w OSD Menu szybkiego dostępu - Do korekcji trapezowej	24
3.	ENTER	Wprowadzenie lub potwierdzenie podświetlonego elementu menu OSD	
4.	PUSTY	Wyświetlenie pustego ekranu i wyciszenie audio	
5.	-•	Wprowadzanie i potwierdzanie ustawień w OSD Menu szybkiego dostępu - Do regulacji głośności -	24
6.	AUTO	Optymalizacja wielkości obrazu, pozycji i rozdzielczości	
7.	■ +	Nawigacja i zmiana ustawień w OSD Menu szybkiego dostępu – Do regulacji głośności +	24
8.		Nawigacja i zmiana ustawień w OSD Menu szybkiego dostępu - Do korekcji trapezowej	24
9.	ŹRÓDŁO	Przejście do menu Źródło	

## Widok z tyłu



ELEMENT	Ετγκιετα	OPIS PATRZ, STRONA			
1.	VGA1	Podłączenie funkcją wide	Podłączenie kabla RGB z komputera lub z urządzenia z włączoną funkcją wideo.		
2.	1 WEJŚCIE AUDIO	Podłączenie	e kabla AUDIO z urządzenia wejścia.		
3.	VGA2	Podłączenie funkcją wide	e kabla RGB z komputera lub z urządze eo.	enia z włączoną	
4.	2 WEJŚCIE AUDIO	Podłączenie <b>Uwaga</b> : Ws	e kabla AUDIO z urządzenia wejścia. półdzielenie z wejściem audio DVI i BN	C.	
5.	ZASILANIE	Włączanie I najpierw wła aby przełąci	ub wyłączanie projektora (musi być ączony przełącznik zasilania). Naciśnij, zyć projektor na tryb oczekiwania.	13	
		Czerwony	Oczekiwanie, nadmierna temperatura		
6.	DIODA LED ZASILANIA	Niebieski	Włączona lampa, stabilne działanie systemu	63	
		Miganie	Włączenie zasilania, chłodzenie, kod błędu (Patrz tabela wskaźnika LED)		
7.	DIODA LED TEMPERATURY	Czerwony	Nadmierna temperatura		
0	DIODA LED	Czerwony	Włączona lampa, stabilne działanie systemu, awaria lampy		
0.	GOTOWOŚCI Miganie Ko LE		Kod błędu (Patrz, tabela wskaźnika LED)		
9.	HDMI	Podłączenie kabla HDMI z urządzenia HDMI.			
10.	DVI-D	Podłączenie kabla DVI z komputera.			
11.	WYJŚCIE SYNCHRONIZACJI 3D (5V)	Podłączenie odbiornika okularów na podczerwień 3D.			
12.	DISPLAYPORT	Podłączenie kabla DISPLAYPORT do źródła DISPLAYPORT.			
13.	ŁADOWANIE USB (1,5A)	Do ładowania USB.			

## Projektor DLP — Podręcznik użytkownika

ELEMENT	Ετγκιετα	Opis	Patrz, strona	
14.	RJ-45	Podłączenie kabla LAN z Ethernetu.		
15.	Wyjście VGA	Podłączenie kabla RGB do wyświetlacza. (Złącze przejściowe wyłącznie przez VGA1)		
16.	WYJŚCIE AUDIO	Podłączenie kabla AUDIO dla zestawienia złącza p audio.	rzejściowego	
17.	BNC	Podłączenie kabla BNC z komputera.		
18.	Odbiornik podczerwieni	Odbiór sygnału podczerwieni z pilota.	7	
19.	SERWIS	Wyłącznie do celów serwisowych.		
20.	RS-232	Podłączenie kabla portu szeregowego RS-232 dla	pilota.	
21.	12V	Przy podłączeniu do ekranu kablem dostępnym w handlu, ekran rozwija się automatycznie po uruchomieniu projektora. Ekran jest chowany po wyłączeniu zasilania projektora (patrz uwagi poniżej).		
22.	PILOT PRZEWODOWY	Złącze przewodowego pilota (połączenie ze złączem przewodowego pilota zestawu pilota).		
23.	WEJŚCIE AUDIO 3 L/R RCA (YPbPr)	Podłączenie kabli audio z urządzenia audio.		
24.	4 WEJŚCIE AUDIO L/R RCA (Video/S-Video)	Podłączenie kabli audio z urządzenia audio.		
25.	VIDEO	Podłączenie kabla composite z urządzenia wideo.		
26.	S-VIDEO	Podłączenie kabla S-video z urządzenia wideo.		
27.	YPbPr	Podłączenie urządzenia z obsługą component video.		
28.	Wejście prądu zmiennego	Podłączenie kabla zasilającego.		
29.	Włącznik zasilania	Włączanie/wyłączanie projektora.	13	
30.	Linka zabezpieczająca	Pomaga w zabezpieczeniu projektora przed nieautoryzowanym użyciem.	61	
31.	Blokada Kensington	Mocowanie do trwałego obiektu z systemem blokady Kensington®.		

#### Uwaga:

- W celu użycia tej funkcji przed włączeniem/wyłączeniem projektora należy podłączyć złącze.
- Sterowniki ekranu są dostarczane i obsługiwane przez producentów ekranu.
- Nie należy używać tego gniazda do innych celów niż jest ono przeznaczone.

#### Uwaga:

Jeśli posiadane urządzenie wideo ma gniazda S-VIDEO i RCA (Wideo kompozytowe) należy połączyć ze złączem S-VIDEO. Złącze S-VIDEO zapewnia lepszą jakość sygnału.

#### Ostrzeżenie:

Ze względów bezpieczeństwa, przed wykonaniem połączeń należy odłączyć zasilanie od projektora i podłączanych urządzeń.

## Widok z dołu



ELEMENT	Ετγκιετα	Opis Patr Stroi	
1.	Regulator nachylenia	Obracaj dźwignię, aby dobrać kąt nachylenia.	17
2.	Otwory montażu sufitowego	Informacje na temat sufitowego montażu projektora można uzyskać u sprzedawcy	

#### Uwaga:

Podczas instalacji należy sprawdzić, czy używany jest zestaw do montażu sufitowego z certyfikatem UL.

Do instalacji sufitowych należy stosować certyfikowany osprzęt i śruby M4 o minimalnej głębokości 6 mm (0,23 cala).

Konstrukcja zestawu do montażu sufitowego musi mieć odpowiedni kształt i wytrzymałość. Udźwig zestawu do montażu sufitowego musi przekraczać wagę zainstalowanego urządzenia, a jako dodatkowy środek ostrożności zaleca się, aby zestaw mógł udźwignąć urządzenie o wadze trzykrotnie przekraczającej wagę urządzenia (przynajmniej 5,15 kg), przez ponad 60 sekund.

## Części pilota zdalnego sterowania



## Ważne:

**1.** Należy unikać używaia projektora z włączonym jasnym światłem jarzeniowym. Niektóre wysokiej częstotliwości lampy jarzeniowe mogą przyrywać zdalne sterowanie.

**2.** Należy sprawdzić, czy nic nie zasłania drogi pomiędzy pilotem zdlanego sterowania a projektorem. Jeśli droga pomiędzy pilotem zdalnego sterowania a projektorem jest zasłonięta, sygnał może odbijać się od niektórych odblaskowych powierzchni, takich jak ekrany projektora.

**3.** Przyciski na projektorze mają takie same funkcje jak odpowiednie przyciski na pilocie zdalnego sterowania. Ten podręcznik użytkownika opisuje funkcje w oparciu o pilota zdalnego sterowania.

## Projektor DLP — Podręcznik użytkownika

ELEMENT	Ετγκιετα	Opis	Patrz, strona
1.	WYŁĄCZENIE zasilania	Wyłączenie projektora	13
2.	DVI	Wyświetla wybór źródła DVI	
3.	VGA	Wyświetlanie wyboru źródła VGA	
4.	DP	Wyświetlanie wyboru źródła DisplayPort	
5.	Kursor w górę/ Keystone+	Nawigacja i zmiana ustawień w OSD Menu szybkiego dostępu - Do korekcji trapezowej	
6.	ENTER	Wprowadzanie i potwierdzanie ustawień w menu ekranowym	24
7.	Kursor w prawo	Wprowadzanie i potwierdzanie ustawień w menu ekranowym	27
8.	Kursor w dół/ Keystone-	Nawigacja i zmiana ustawień w OSD Menu szybkiego dostępu - Do korekcji trapezowej	
9.	3D	Włączenie wideo 3D (niedostępne w serii D5180HD)	
10.	TRYB OBRAZU	Zmiana ustawień trybu wyświetlania	
11.	ŹRÓDŁO	Alternatywne źródło sygnału	24
12.	KONTRAST	Wyświetlenie paska ustawień kontrastu	
13.	JASNY	Wyświetlenie paska ustawień jasności	
14.	OSTRY	Wyświetlenie paska ustawień ostrości	
15.	KOLOR	Wyświetlenie paska ustawień koloru	
16.	ZATRZYMAJ	Zatrzymuje lub uruchamia obraz na ekranie	
17.	VOL +	Regulacja głośności	
18.	AUTO	Automatyczna regulacja częstotliwości, fazy i pozycji	24
19.	VOL -	Regulacja głośności	
20.	PUSTY	Wyświetlenie pustego ekranu	
21.	BARWA	Wyświetlanie paska ustawień barwy	
22.	MUTE	Wyciszenie wbudowanego głośnika	
23.	STATUS	Otwieranie menu OSD Status (menu jest otwierane wyłąc wykryciu urządzenia wejścia)	znie po
24.	ASPECT RATIO	Wyświetlenie wyboru ASPECT RATIO (Proporcje obrazu	)
25.	MENU	Otwieranie lub zamykanie OSD	24
26.	Kursor w lewo	Wprowadzanie i potwierdzanie ustawień w menu ekranowym	24
27.	COMP	Wyświetlenie wyboru źródła Component	
28.	VIDEO	Wyświetlenie wyboru źródła VIDEO	
29.	HDMI 1	Wyświetla wybór źródła HDMI 1	
30.	WŁĄCZENIE zasilania	Włączenie projektora13	
31.	Dioda statusu	Świeci podczas używania pilota	
32.	Nadajnik IR	Przesyłanie sygnałów do projektora	
33.	Złącze pilota przewodowego	Używana funkcja pilota przewodowego	

## Zasięg działania pilota

Pilot zdalnego sterowania umożliwia sterowanie projektorem za pomocą sygnałów w paśmie podczerwieni. Pilot nie musi być skierowany wprost na projektor. Jeśli tylko pilot nie jest skierowany prostopadle do bocznej lub tylnej ściany projektora, sygnały będą odbierane w promieniu około 7 metrów i 15 stopni powyżej lub poniżej poziomu projektora. Jeśli projektor nie reaguje na naciskanie przycisków pilota, należy przysunąć się bliżej.

## Przyciski sterujące na projektorze i pilocie

Projektorem można sterować za pomocą pilota lub przycisków na górze projektora. Wszystkie operacje można wykonać z pilota; jednakże, używanie przycisków na projektorze jest ograniczone.

# **USTAWIENIA I DZIAŁANIE**

## Wkładanie baterii pilota zdalnego sterowania

1. Zdejmij pokrywę wnęki baterii przesuwając ją w kierunku strzałki.



2. Włóż baterię, kierując biegun dodatni ku górze.



**3.** Załóż z powrotem pokrywę.



#### Ostrzeżenie:

- 1. Należy używać wyłącznie baterie AA (Nie zaleca się używania baterii alkalicznych).
- 2. Zużyte baterie należy zutylizować, zgodnie z lokalnymi przepisami.
- 3. Baterie należy wyjąć, kiedy projektor nie jest używany przez dłuższy okres.

## Instalacja lub odłączanie opcjonalnego obiektywu

## Ostrzeżenie:

- Nie należy potrząsać lub nadmiernie naciskać projektor lub elementy obiektywu, ponieważ projektor i elementy obiektywu zawierają precyzyjne części.
- Przed odłączeniem lub instalacją obiektywu należy sprawdzić, czy wyłączony został projektor, zaczekać na zatrzymanie wentylatorów chłodzących i wyłączyć głowny przełącznik zasilania.
- Podczas odłączania lub instalacji obiektywu nie należy dotykać powierzchni obiektywu.
- Należy usunąć z powierzchni obiektywu odciski palców, pył lub tłuste plamy.
- Nie należy zarysowywać powierzchni obiektywu.
- Aby uniknąć zarysowania należy czyścić powierzchnię miękką szmatką.
- Po odłączeniu i umieszczeniu obiektywu do przechowywania należy zamocować do projektora nasadkę obiektywu i usunąć pył i brud.

## Odłączanie od projektora istniejącego obiektywu

- Zgodnie z ilustracją, pociągnij i zwolnij pokrywę górną.
- 2. Naciśnij przycisk ZWOLNIENIE OBIEKTYWU do pozycji odblokowania.



- **3** Chwyć za obiektyw.
- Obróć obiektyw w kierunku zgodnym ze wskazówkami zegara. Istniejący obiektyw zostanie odłączony.
- **5.** Wyciągnij powoli istniejący obiektyw.



## Instalacja nowego obiektywu

 Dopasuj nacięcia i ustaw prawidłowo złącza elektryczne, zgodnie z ilustracją.

## Uwaga:

Styki kontaktu elektrycznego powinny być skierowane w stronę pokazaną na rysunku.

2. Obróć obiektyw w kierunku zgodnym ze wskazówkami zegara, aż do zaskoczenia na miejsce.

Styki kontaktu elektrycznego

## Uruchamianie i wyłączanie projektora

Zdejmij nasadkę obiektywu.



- 2. Dokładnie podłącz przewód zasilający i kabel sygnałowy. Po podłączeniu dioda zasilania zmieni kolor na czerwony.
- 3. Włącz lampę naciskając przycisk "
  "
  z tyłu projektora lub "
  na pilocie.

Zacznie migać czerwonym światłem dioda LED zasilania.

Po około 30 sekundach pojawi się ekran startowy. Przy pierwszym użyciu projektora, po wyświetleniu ekranu startowego można wybrać z menu szybkiego dostępu preferowany język.





4. Po podłączeniu więcej niż jednego urządzenia wejścia, naciśnij przycisk ŹRÓDŁO i użyj ▲ ▼ do przechodzenia pomiędzy urządzeniami.

	Źródło
	DVI
	HDMI
	DisplayPort
$\overline{W}_1$	VGA 1
₩/2	VGA 2
0	BNC
00	Wideo komponentowe
٢	S-Video
٥	Wideo kompozytowe
Regula	acja pozycji 🕂 ⁄ 🕨
Przewijanie 🔺 🔻	
Menu :	= Wyjście

- DVI: Digital Visual Interface (Cyfrowy interfejs wizualny)
- HDMI: Zgodność z High-Definition Multimedia Interface (Multimedialny interfejs wysokiej rozdzielczości)
- DisplayPort: Interfejs wyświetlania cyfrowego
- VGA 1 / 2: Analog RGB 1 / 2 (Analogowy RGB 1/2)
- BNC: Analog RGB (BNC connector) [Analogowy RGB (Złącze BNC)
- Wideo komponentowe: Wejście DVD YCbCr / YPbPr lub wejście HDTV YPbPr
- S-Video: Super video (separowane Y/C)
- Wideo kompozytowe: Tradycyjne composite video
- Gdy pojawi się komunikat "Wyłączyć? /Wciśnij włącznik ponownie", naciśnij przycisk ZASILANIE. Projektor wyłączy się.

U Wyłączyć?

Wciśnij włącznik ponownie

## Ostrzeżenie:

- 1. Przed uruchomieniem projektora należy zdjąć nasadkę obiektywu.
- 2. Nie należy odłączać przewodu zasilającego, aż do zaprzestania migania wskaźnika LED GOTOWOŚĆ co oznacza schłodzenie projektora.

## Ustawienia hasła dostępu (Blokada bezpieczeństwa)

Można użyć czterech przycisków (strzałek) do ustawienia hasła i zabezpieczenia przed nieautoryzowanym użyciem projektora. Po włączeniu tej opcji, po włączeniu zasilania projektora należy wprowadzić hasło. (Sprawdź *Nawigacja w OSD* na stronie 24 i *Ustawienie języka OSD* na stronie 25, aby uzyskać pomocy o używaniu menu OSD)

### Ważne:

Hasło należy przechować w bezpiecznym miejscu. Bez hasła, nie będzie można używać projektora. Po utracie hasła należy się skontaktować ze sprzedawcą w celu uzyskania informacji o usuwaniu hasła.

1. Naciśnij przycisk **MENU**, aby otworzyć menu OSD.

 Naciśnij przycisk kursora <> w celu przejścia do menu Ustaw. 1, naciśnij przycisk kursora ▲ ▼, aby wybrać Zaawansowane 1.





- 4. Naciśnij przycisk kursora <►, aby włączyć lub wyłączyć funkcję blokady bezpieczeństwa.

Automatycznie pojawi się okno dialogowe hasła.



5. Do wprowadzenia hasła można użyć przycisków kursora ▲ ▼ ◄ ► na klawiaturze lub na pilocie na podczerwień. Można użyć dowolnej kombinacji z pięciokrotnym wykorzystaniem tej samej strzałki, ale nie mniej niż pięć razy.

Naciśnij przyciski kursora w dowolnej kolejności, aby ustawić hasło. Naciśnij przycisk **MENU**, aby opuścić okno dialogowe.

Hasto
Wprowadź hasło Potwierdź hasło
Menu = Wyjście

Hasło				
*	*	*	*	*
*	*	*	*	*
ОК				
Menu = Wyjście				
	sło * * < Vyjśc	sto * * * * < Vyjście	sto * * * * * * * < Vyjście	sto

6. Po włączeniu przez użytkownika zasilania projektora pojawi się menu potwierdzenia hasła i włączona zostanie funkcja Blokada bezpieczeństwa. Wprowadź hasło, według ustawień w czynności 5. Jeśli hasło zostanie zapomniane należy się skontaktować z centrum serwisowym. Centrum serwisowe sprawdzi uwierzytelnienia właściciela i pomoże w wyzerowaniu hasła.



## Regulacja wypoziomowania projektora

Podczas ustawień projektora należy pamiętać o następujących elementach:

- Stół do ustawienia projektora lub podstawa powinny być wypoziomowane i wytrzymałe.
- Projektor należy ustawić prostopadle do ekranu.
- Przed regulacją kąta projekcji, zdejmij uchwyt tylnej nóżki na tylnym regulatorze.
- Sprawdź, czy kable są bezpiecznie poprowadzone. Można się o nie potknąć.
- 1. Aby podnieść poziom projektora, obróć regulatory w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.



2. Aby obniżyć poziom projektora, unieś projektor i obróć regulatory w kierunku ruchu wskazówek zegara.





## Regulacja pozycji projektowanego obrazu poprzez przesunięcie

Funkcja przesunięcia umożliwia przesuwanie obiektywu, co można wykorzystać do regulacji pozycji projektowanego obrazu w poziomie lub w pionie w określonym poniżej zakresie.

Shift (System przesuwania) to wyjątkowe rozwiązanie, które umożliwia przesuwanie obiektywu, z dużo wyższym współczynnikiem kontrastu ANSI, w porównaniu do tradycyjnych systemów przesuwania obiektywu.

## Regulacja pionowej pozycji obrazu

Pionową wysokość obrazu można wyregulować w zakresie 110% do -30% (WUXGA, WXGA), 100% i -20% (XGA), 120% oraz -40% (1080P) pozycji przesunięcia. Należy pamiętać, że maksymalna regulacja wysokości obrazu, może być ograniczona przez pozycję obrazu w poziomie. Na przykład, nie jest możliwe uzyskanie maksymalnej wysokości obrazu określonej powyżej, przy maksymalnej poziomej pozycji obrazu. Dalsze informacje zawiera diagram przesuwania poniżej.

### WUXGA i WXGA





1080P

XGA



## Regulacja poziomej pozycji obrazu

Przy centralnej pozycji obiektywu, pozycję obrazu w poziomie, można regulować w lewo lub w prawo o maksymalnie 10% połowy szerokości obrazu. Należy pamiętać, że maksymalna regulacja wysokości obrazu, może być ograniczona przez pozycję obrazu w pionie. Na przykład, nie jest możliwe uzyskanie maksymalnej poziomej pozycji obrazu, przy maksymalnej pionowej pozycji obrazu. Dalsze informacje zawiera diagram przesuwania poniżej.



Lewa strona (W/2) x 10% (W/2) x 10%

## Diagram zakresu przesuwania



Maks. przesunięcie H w dół = H/2 x 30% Maks. przesunięcie W = W/2 x 10% Gdy maks. przesunięcie W wynosi W/2 x 10%, maks. przesunięcie x H = H/2 x 100% Gdy maks. przeunięcie H wynosi H/2 x 110%, maks. przesunięcie W =

\_\_\_\_\_20 \_\_\_\_



## Regulacja powiększenia, ostrości i korekcji trapezowej

Użyj elementu sterowania O Powiększenie obrazu (wyłącznie na projektorze) do zmiany rozmiaru projektowanego obrazu i rozmiaru ekranu. **2.** Użyj elementu sterowania Ostrość O obrazu (wyłącznie na projektorze) do wyostrzenia wyświetlanego obrazu. **3** Użyj przycisków MENU korekcji trapezowej COMP (na projektorze lub na pilocie) do korekcji efektu trapezu obrazu (szersza góra lub dół). ENTER AUTO BLAN SOURCE SOLRCE

Pilot zdalnego sterowania i panel OSD

**4.** Na ekranie pojawi się regulacja zniekształcenia trapezowego.

Zniekształcenie trapezowe 0

## Regulacja głośności



 Naciśnij przycisk Wyciszenie w celu wyłączenia dźwięku (Ta funkcja jest dostępna wyłącznie na pilocie zdalnego sterowania).



# USTAWIENIA MENU OSD (MENU EKRANOWE)

## Elementy sterowania menu OSD

Projektor ma menu OSD, które umożliwia regulację obrazu i zmianę różnych ustawień.

## Nawigacja w OSD

Do obsługi i modyfikacji ustawień menu można użyć przycisków kursora na pilocie lub klawiatury projektora. Odpowiednie przyciski projektora zostały przedstawione na poniższej ilustracji.





- 1. Aby przejść do OSD, naciśnij przycisk **MENU**.
- Dostępne są trzy menu. Naciśnij przycisk kursora ◄► w celu przechodzenia pomiędzy opcjami menu.
- Naciśnij przycisk ▲ ▼, aby przechodzić w górę i w dół menu.
- Naciśnij ◀► w celu zmiany wartości ustawień.
- 5. Naciśnij **MENU**, aby zamknąć menu ekranowe lub opuścić podmenu.



#### Uwaga:

W zależności od źródła video, dostępne są nie wszystkie elementy OSD. Na przykład, elemnty **Pozycja pozioma/pionowa** w menu **Komputer**, można modyfikować wyłącznie po połączeniu z PC. Nie można uzyskać dostępu do elementów niedostępnych i są one wyszarzone.

## Ustawienie języka OSD

Przed kontynuacją należy ustawić na preferowany język OSD.

1. Naciśnij przycisk **MENU**. Naciśnij przycisk kursora **◄**► w celu przejścia do **Ustaw. 1**. Naciśnij przycisk kursora **▲**▼ w celu przejścia do menu **Zaawansowane 1**.

<b>Obraz</b>	Ustaw. 1	Vstaw. 2
Źródło Projekcja Proporcje obrazu Zniekształcenie trape Cyfrowe powiększeni Audio	izowe e	↓/    P    Wypetnienie    0    0    0    ↓/
Zaawansowane 1 Zaawansowane 2		4//> 4//>
Menu = Wyjście	Wybór menu 🌗	Przewijanie 🔺 🔻

😻 Obraz	80	Ustaw. 1	*	Ustaw. 2
	Ustaw. 1 🕽	Zaawans, 1		
Język				Polski
Blokada bezpieczeństwa			Wyłączony	
Pusty ekran				
Logo powitalne		Wyłączony		
Ukryte napisy		Wyłączony		
Blokuj klaw.		Wyłączony		
Ustawienie 3D		<b>↓</b> /▶		
Przechwytywanie ekranu			<b>4</b> 1∕.⊁	
Menu = Powrót			Przewija	anie 🔺 🔻

- 3. Naciskaj przycisk kursora, aż do wyświetlenia wymaganego języka.
- 4. Naciśnij cztery razy przycisk **MENU**, aby zamknąć OSD.

## Przegląd menu OSD

Użyj następującej ilustracji do szybkiego znalezienia ustawienia lub określenia zakresu dla ustawienia.



## Menu Obraz

## Uwaga!

Wszystkie parametry trybu wyświetlania po zmianie zostaną zapisane do trybu użytkownika.

Naciśnij przycisk **MENU**, aby otworzyć menu **OSD**. Naciśnij przycisk kursora **◄**► w celu przejścia **menu Obraz**. Naciśnij przycisk kursora **▲**▼ w celu przejścia w górę lub w dół w menu **Obraz**. Naciśnij **◄**►, aby przejść do i zmienić wartości dla ustawień.

Obraz	Ustaw. 1	🔆 Ustaw. 2
Tryb wyświetlania Jasność Kontrast Komputer Automatyczny obraz Zaawansowane Zarządzanie kolorami		Prezentacja 50 50 4// 4// 4//
Menu = Wyjście	Wybór menu 🜗	Przewijanie 🔺 🔻

ELEMENT	Opis
Tryb wyświetlania	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu przejścia do trybu wyświetlania i wykonania ustawień trybu wyświetlania.
Jasność	Naciśnij przycisk kursora ◀► w celu przejścia do regulacji i wyregulowania jasności obrazu.
Kontrast	Naciśnij przycisk kursora ◀► w celu przejścia do regulacji i wyregulowania kontrastu obrazu.
Komputer	Naciśnij
Automatyczny obraz	Naciśnij    (Enter) / ▶ w celu automatycznej regulacji fazy, dostrajania, rozmiaru i pozycji.
Zaawansowane	Naciśnij
Zarządzanie kolorami	Naciśnij
# Menu Komputer

Naciśnij przycisk **MENU**, aby otworzyć menu **OSD**. Naciśnij **◄**►, aby przejść do menu **Obraz**. Naciśnij **▲**▼ w celu przejścia do menu **Komputer**, a następnie naciśnij **Enter** lub ►. Naciśnij **▲**▼ w celu przejścia w górę i w dół w menu **Komputer**.

Obraz	Ustaw. 1	Ustaw. 2
	Obraz 🕨 Komputer	
Pozycja pozioma		0
Pozycja pionowa		0
Częstotliwość		0
Dostrajanie		0
Automatyczna synchronizacja		Włączony
Menu = Powrót		Przewijanie 🔺 🔻

ELEMENT	Opis
Pozycja pozioma	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu przejścia do regulacji i regulacji pozycji wyświetlania w lewo lub w prawo.
Pozycja pionowa	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu przejścia do regulacji i regulacji pozycji wyświetlania w górę lub w dół.
Częstotliwość	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu przejścia do regulacji i regulacji zegara próbkowania A/D.
Dostrajanie	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu przejścia do regulacji i regulacji punktu próbkowania A/D.
Automatyczna synchronizacja	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu przejścia do ustawień i włączenia lub wyłączenia kontroli automatycznej blokady dla źródła RGB.

### Funkcje zaawansowane

Naciśnij przycisk **MENU**, aby otworzyć menu **OSD**. Naciśnij **◄**►, aby przejść do menu **Obraz**. Naciśnij **▼**▲ w celu przejścia do menu **Zaawansowane**, a następnie naciśnij **Enter** lub ►. Naciśnij **▼**▲ w celu przejścia w górę i w dół w menu **Zaawansowane**.

Obraz	80	Ustaw. 1	*	Ustaw. 2
	Obraz 🕨 Zaar	wansowane		
Jaskrawe kolory				5
Ostrość				16
Gamma				1.8
Temperatura barwowa			N	ormalny
Wideo AGC		Wy	łączony	
Nasycenie koloru				50
Odcień koloru				50
Menu = Powrót			Przewija	nie 🔺 🔻

ELEMENT	Opis
Jaskrawe kolory	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu przejścia do regulacji i regulacji wartości Brilliant Color.
Ostrość	Naciśnij przycisk kursora w celu przejścia do regulacji i regulacji zniekształceń trapezowych obrazu.
Gamma	Naciśnij przycisk kursora ◀► w celu przejścia do regulacji i regulacji korekcji gamma obrazu.
Temperatura barwowa	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu przejścia do regulacji i regulacji temperatury barwowej.
Wideo AGC	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu przejścia do regulacji i włączenia lub wyłączenia automatycznej regulacji wzmocnienia dla źródła wideo.
Nasycenie koloru	Naciśnij przycisk kursora ◀► w celu przejścia do regulacji i regulacji nasycenia wideo.
Odcień koloru	Naciśnij przycisk kursora ◀► w celu przejścia do regulacji i regulacji barwy/odcienia wideo.

# Zarządzanie kolorami

Naciśnij przycisk **MENU**, aby otworzyć menu **OSD**. Naciśnij **◄**►, aby przejść do menu **Obraz**. Naciśnij **▼**▲ w celu przejścia do menu **Zarządzanie kolorami**, a następnie naciśnij **Enter** lub ►. Naciśnij **▼**▲ w celu przechodzenia w górę i w dół w menu **Zarządzanie kolorami**.

Obraz	Ustaw. 1	Ustaw. 2
0	braz 🕨 Zarządzanie kolora	mi
Czerwony		<b>↓</b> /}
Zielony		<b>↓</b> /}
Niebieski		4//▶
Turkusowy		<b>↓/</b> ▶
Fioletowy		<b>↓/</b> >
Żółty		4/>
Biały		<b>↓/</b> )
Menu = Powrót		Przewijanie 🔺 🔻

ELEMENT	Opis
Czerwony	Wybierz, aby przejść do Zarządzanie kolorem czerwonym. Naciśnij przyciski ◀▶ buttons w celu regulacji Odcień, Nasycenie koloru i Wzmocnienie.
Zielony	Wybierz, aby przejść do Zarządzanie kolorem zielonym. Naciśnij przyciski ◀▶ buttons w celu regulacji Odcień, Nasycenie koloru i Wzmocnienie.
Niebieski	Wybierz, aby przejść do Zarządzanie kolorem niebieskim. Naciśnij przyciski ◀▶ buttons w celu regulacji Odcień, Nasycenie koloru i Wzmocnienie.
Turkusowy	Wybierz, aby przejść do Zarządzanie kolorem turkusowym. Naciśnij przyciski ◀▶ buttons w celu regulacji Odcień, Nasycenie koloru i Wzmocnienie.
Fioletowy	Wybierz, aby przejść do Zarządzanie kolorem fioletowym. Naciśnij przyciski ◀▶ buttons w celu regulacji Odcień, Nasycenie koloru i Wzmocnienie.
Żółty	Wybierz, aby przejść do Zarządzanie kolorem żółtym. Naciśnij przyciski ◀▶ buttons w celu regulacji Odcień, Nasycenie koloru i Wzmocnienie.
Biały	Wybierz, aby przejść do Zarządzanie kolorem białym. Naciśnij przyciski ◀▶ w celu regulacji Czerwony, Zielony i Niebieski.

### Menu Ustaw. 1

Naciśnij przycisk **MENU**, aby otworzyć menu **OSD**. Naciśnij przycisk kursora **◄**► w celu przejścia do menu **Ustaw. 1**. Naciśnij przycisk kursora **▲**▼ w celu przejścia w górę lub w dół w menu **Ustaw 1**. Naciśnij **◀**► w celu przejścia do ustawień i zmiany wartości ustawień .

👹 Obraz	Ustaw. 1	Vstaw.2
Źródło Projekcja Proporcje obrazu Zniekształcenie trape Cyfrowe powiększeni Audio Zaawansowane 1 Zaawansowane 2	e	<ul> <li>↓/)</li> <li>P</li> <li>Wypełnienie</li> <li>0</li> <li>0</li> <li>↓/)</li> <li>↓/)</li> <li>↓/)</li> <li>↓/)</li> </ul>
Menu = Wyjście	Wybór menu 🌗	Przewijanie 🔺 🔻

ELEMENT	Opis
Źródło	Naciśnij
Projekcja	Naciśnij przycisk kursora ◀► w celu przejścia do wyboru i wyboru spośród czterech metod projekcji:
Proporcje obrazu	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu przejścia do regulacji i regulacji współczynnika proporcji wideo.
Zniekształcenie trapezowe	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu przejścia do regulacji i regulacji zniekształceń trapezowych obrazu.
Cyfrowe powiększenie	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu przejścia do ustawień i regulacji menu Powiększenie cyfrowe.
Audio	Naciśnij 🗲 (Enter) / ► ,aby przejść do menu Audio. Patrz Audio na stronie32.
Zaawansowane 1	Naciśnij
Zaawansowane 2	Naciśnij

# <u>Audio</u>

Naciśnij przycisk **MENU**, aby otworzyć menu **OSD**. Naciśnij **◄**▶, aby przejść do menu **Ustaw. 1**. Naciśnij **▼**▲ w celu przejścia do menu **Audio**, a następnie i naciśnij **Enter** lub ▶. Naciśnij **▼**▲ w celu przejścia w górę i w dół w menu **Audio**.

👹 Obraz	Ustaw. 1	Ustaw. 2
	Ustaw. 1 🕨 Audio	
Głośność		4
Wyciszenie		Wyłączony
Menu = Powrót		Przewijanie 🔺 🔻

ELEMENT	Opis
Głośność	Naciśnij przycisk kursora ◀► w celu przejścia do ustawień i regulacji głośności audio.
Wyciszenie	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu przejścia do ustawien i włączenia lub wyłączenia głośnika.

# Funkcja Zaawans. 1

Naciśnij przycisk **MENU**, aby otworzyć menu **OSD**. Naciśnij **◄**▶, aby przejść do menu **Ustaw. 1**. Naciśnij **▲**▼ w celu przejścia do menu **Zaawans. 1**, a następnie naciśnij**Enter** lub ▶. Naciśnij **▲**▼ w celu przejścia w górę i w dół menu **Zaawans. 1**. Naciśnij **◄**▶ w celu przejścia do ustawień i zmiany wartości ustawienia.

Obraz Obraz Ustaw. 1	Ustaw. 2
Ustaw. 1 ) Zaawans. 1	
Język	Polski
Blokada bezpieczeństwa	Wyłączony
Pusty ekran	
Logo powitalne	Wyłączony
Ukryte napisy	Wyłączony
Blokuj klaw. Wyłącz	
Ustawienie 3D	<b>+</b> /▶
Przechwytywanie ekranu	41/>
Menu = Powrót	Przewijanie 🔺 🔻

ELEMENT	Opis
Język	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu przejścia do wyboru i wyboru innego menu lokalizacji.
Blokada bezpieczeństwa	Naciśnij przycisk kursora ◀▶, aby włączyć lub wyłączyć funkcję blokady bezpieczeństwa.
Pusty ekran	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu przejścia do wyboru i wyboru innego koloru pustego ekranu.
Logo powitalne	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu przejścia do ustawień i wyboru włączenia lub wyłączenia logo powitalnego.
Ukryte napisy	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu przejścia do ustawień i włączenia lub wyłączenia funkcji Ukryte napisy
Blokuj klaw.	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu przejscia do ustawień i włączenia lub wyłączenia działania przycisków keypada.
Ustawienie 3D	Naciśnij ← (Enter) / ► w celu przejścia do menu 3D. Patrz strona 34, aby uzyskać dalsze informacji o <i>Ustawienie 3D</i> .
Przechwytywanie ekranu	Naciśnij ← (Enter) / ► w cleu przechwycenia ekanu i zaczekaj na zapisanie obrazu. Obraz zostanie automatycznie pokazany przy następnym włączeniu zasilania.

### Uwaga:

Aby korzystać z funkcji 3D należy najpierw włączyć Odtwarzaj film w ustawieniu 3D urządzenia DVDw menu Dysk 3D.

### Projektor DLP — Podręcznik użytkownika

#### Ustawienie 3D



ELEMENT	Opis
3D	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu przejścia do wyboru i wyboru innego trybu wyświetlania 3D.
Odwrócona synchronizacja 3D	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu przejścia do ustawień i włączenia lub wyłączenia funkcji Odwrócona synchronizacja 3D.
Format 3D	Naciśnij przycisk kursora ◀► w celu przejścia do ustawień i włączenia lub wyłączenia innej funkcji Format 3D.

#### Uwaga:

- 1. Przy braku odpowiedniego źródła 3D, element menu OSD 3D jest wyszarzony. To ustawienie jest ustawieniem domyślnym.
- 2. Po połączeniu projektora z odpowiednim źródłem 3D, element menu OSD 3D, jest dostępny.
- 3. Do oglądania obrazu 3D należy używać okularów 3D.
- 4. Niezbędne są treści 3D z płyty DVD 3D lub multimedialnego pliku 3D.
- 5. Należy włączyć źródło 3D (niektóre treści DVD 3D, mogą mieć inną funkcję wyboru włączania wyłączania 3D).
- 6. Niezbędne są okulary z migawką DLP link 3D lub IR 3D. Podczas używania okularów z migawką IR 3D należy zainstalować sterownik z komputera PC i podłączyć nadajnik USB.
- 7. Tryb 3D OSD wymaga dopasowania rodzaju okularów (DLP link lub IR 3D).
- 8. Włączenie zasilania okularów. Okulary mają zwykle przełącznik włączenia wyłączenia zasilania. Każdy typ okularów ma własne instrukcje konfiguracji. W celu dokończenia procesu ustawień należy zastosować się do instrukcji konfiguracji dostarczonych z okularami.

#### Uwaga:

Ponieważ różne typy okularów (DLP link lub okulary z migawką IR) mają własne instrukcje ustawień, Należy zastosować się do instrukcji w celu dokończenia procesu ustawień.

# Funkcja Zaawans. 2

Naciśnij przycisk **MENU**, aby otworzyć menu **OSD**. Naciśnij **◄**▶, aby przejść do menu **Ustaw. 1**. Naciśnij **▲**▼ w celu przejścia do menu **Zaawans. 2**, a następnie naciśnij **Enter** lub ▶. Naciśnij **▲**▼ w celu przejścia w górę i w dół menu **Zaawans. 2**. Naciśnij **◀**▶ w celu przejścia do ustawień i zmiany wartości ustawienia.

Obraz Obraz Ustaw. 1	Ustaw.2
Ustaw. 1 ) Zaawans. 2	2
Wzorzec testowy	Brak
Przes. obrazu w poziomie	0
Przes. obrazu w pionie	0
Manua Daurata	Descutionia A 🖛
Menu = Powrot	Przewijanie 🔺 🗸

ELEMENT	Opis
Wzorzec testowy	Naciśnij przycisk kursora ◀► w celu przejścia do wyboru i wyboru wewnętrznego wzorca testowego.
Przes. obrazu w poziomie	Naciśnij przycisk kursora ◀► w celu przejścia do wyboru i wyboru Przes. obrazu w poziomie.
Przes. obrazu w pionie	Naciśnij przycisk kursora ◀► w celu przejścia do wyboru i wyboru Przes. obrazu w pionie.

### Menu Ustaw. 2

Naciśnij przycisk **MENU**, aby otworzyć menu **OSD**. Naciśnij przycisk kursora **◄**► w celu przejścia do menu **Ustaw. 2**. Naciśnij przycisk kursora **▲**▼ w celu przejścia w górę lub w dół w menu **Ustaw 2**.

🔯 Obraz	Ustaw. 1	Ustaw. 2
Auto źródło Wył. zasil. – br. sygn. ( Automatyczne włącz Tryb lampy Resetuj wszystko Status Zaawansowane 1 Zaawansowane 2	imin.) anie	Wyłączony O Wyłączony Normalny 4//) 4//) 4//)
Menu = Wyjście	Wybór menu 🜗	Przewijanie 🔺 🔻

ELEMENT	Opis
Auto źródło	Naciśnij przycisk kursora ◀► w celu przejścia do ustawień i włączenia lub wyłączenia automatycznego wykrywania źródła.
Wył. zasil br. sygn. (min.)	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu przejścia do ustawień i włączenia lub wyłączenia automatycznego wyłączania lampy, przy braku sygnału.
Automatyczne włączanie	Naciśnij przycisk kursora ◀► w celu przejścia do ustawień i włączenia lub wyłączenia automatycznego włączania, po podłączeniu do zasilania prądem zmiennym.
Tryb Lampa	Naciśnij przycisk kursora ◀► w celu przejścia do wyboru i wyboru trybu lampy, aby ustawić wyższą jasność lub obniżyć jasność w celu wydłużenia żywotności lampy.
Resetuj wszystko	Naciśnij ← (Enter) / ► , aby zresetować wszystkie ustawienia do wartości domyślnych.
Status	Naciśnij
Zaawansowane 1	Naciśnij
Zaawansowane 2	Naciśnij ← (Enter) / ► w celu przejścia do menu Zaawans. 2. Patrz <i>Funkcja Zaawans.</i> 2 na stronie 50.

# <u>Status</u>

Naciśnij przycisk kursora ▲ ▼ w celu przejścia w górę lub w dół w menu **Ustaw 2**. Wybierz menu **Status** i naciśnij **Enter** lub ► w celu przejścia do ustawień.



ELEMENT	Opis
Aktywne źródło	Wyświetlanie uaktywnionego źródła.
Informacja wideo	Wyświetla informacje o rozdzielczości/wideo dla źródła RGB i standard kolorów dla źródła wideo.
Czas pracy lampy (ECO, Normalny)	Wyświetlane są informacje o godzinach pracy lampu. (ECO, Normalny, Nienormalny )
Wersja oprogramowania	Pokazuje wersję oprogramowania systemu.
Numer seryjny	Pokazuje wersję numeru seryjnego tego projektora.

### Funkcja Zaawans. 1

Naciśnij przycisk **MENU**, aby otworzyć menu **OSD**. Naciśnij **◄**►, aby przejść do menu **Ustaw. 2**. Naciśnij **▲**▼ w celu przejścia do menu **Zaawans. 1**, a następnie naciśnij **Enter** lub ►. Naciśnij **▲**▼ w celu przejścia w górę i w dół menu **Zaawans. 1**. Naciśnij **◀**► na w celu przejścia do ustawień i zmiany wartości ustawienia.

Obraz 🛞 Ustaw. 1	Ustaw. 2	
Ustaw. 2 🕨 Zaawans. 1		
Pozycja menu	D	
Przeźroczyste menu	0%	
Tryb oszczędzania energii	Wyłączony	
Prędkość wentylatora	Normalny	
Zerowanie czasu pracy lampy	<b>↓</b> /}	
ID projektora	00	
Sieć	<b>↓</b> /}	
Ostrzeżenie dotyczące kąta projekcji Włączony		
Menu = Powrót	Przewijanie 🔺 🔻	

ELEMENT	Opis
Pozycja menu	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu przejścia do wyboru i wyboru innej lokalizacji OSD.
Przeźroczyste menu	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu przejścia do wyboru i wyboru przezroczystego poziomu tła OSD.
Tryb oszczędzania energii	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu przejścia do ustawień i wlączenia lub wyłączenia Tryb oszczędzania energii.
Prędkość wentylatora	Naciśnij przycisk kursora ◀► w celu przejścia do ustawień i przełączenia pomiędzy obrotami wentylatora Normalny i Wysoka. Uwaga: Zalecamy wybranie wysokich obrotów, przy wysokich temperaturach, wysokiej wilgotności lub na dużej wysokości (wyższej niż 1500m/4921 stóp) areas.
Zerowanie czasu pracy lampy	Po wymianie lampy, ten element powinien zostać wyzerowany. Patrz strona 39, aby uzyskać dalsze informacji o <i>Zer. godz. lampy</i> .
ID projektora	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu przejścia do regulacji i regulacji dwucyfrowego ID projektora w zakresie od 0 do 98.
Sieć	Naciśnij
Ostrzeżenie dotyczące kąta projekcji	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu przejścia do ustawień i włączenia lub wyłączenia Ostrzeżenie dotyczące kąta projektora.



Sprawdź Zerowanie lampy na stronie 57, aby wyzerować licznik godzin lampy.



ELEMENT	Opis
Stan sieci	Wyświetla stan połączenia z siecią.
DHCP	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu włączenia lub wyłączenia DHCP. <b>Uwaga:</b> Po wybraniu wyłączenia DHCP, wypełnij pola Adres IP, Maska podsieci, Brama i DNS.
Adres IP	Jeśli wyłączona jest funkcja DHCP, wprowadź prawidłowy adres IP.
Maska podsieci	Jeśli wyłączona jest funkcja DHCP, wprowadź prawidłową maskę podsieci.
Brama	Jeśli wyłączona jest funkcja DHCP, wprowadź prawidłową bramę.
DNS	Jeśli wyłączona jest funkcja DHCP, wprowadź prawidłowy adres DNS.
Zastosuj	Naciśnij ← (Enter) / ►, aby potwierdzić ustawienia.

Zer. godz. lampy

Sieć

### LAN\_RJ45



### Funkcje terminala przewodowej sieci LAN

Możliwe jest także zdalne sterowanie i monitoring projektora z komputera PC (lub Laptop) przez przewodową sieć LAN. Zgodność z oknami sterowania Crestron / AMX (Wykrywanie urządzeń) / Extron, pozwala nie tylko na grupowe zarządzanie projektorem w sieci ale także z ekranu przeglądarki panela sterowania komputera PC (lub Laptop).

- ★ Crestron to zastrzeżony znak towarowy Crestron Electronics, Inc. w Stanach Zjednoczonych.
- ★ Extron to zastrzeżony znak towarowy Extron Electronics, Inc. w Stanach Zjednoczonych.
- ★ AMX to zastrzeżony znak towarowy AMX LLC w Stanach Zjednoczonych.
- ★ PJLink dotyczy znaku towarowego i zastrzeżenia logo w Japonii, Stanach Zjednoczonych Ameryki i w innych krajach przez JBMIA.

#### Obsługiwane urządzenia zewnętrzne

Ten projektor jest obsługiwany poprzez określone polecenia kontrolera Crestron Electronics i powiązane oprogramowanie (np., RoomView ®). http://www.crestron.com/

Ten projektor jest obsługiwany przez AMX (Wykrywanie urządzeń). http://www.amx.com/

Dla odniesienia, ten projektor jest zgodny z obsługą urzadzeń Extron. http://www.extron.com/

Ten projektor obsługuje wszystkie polecenia PJLink klasy 1 (Wersja 1.00). <u>http://pjlink.jbmia.or.jp/english/</u>

Bardziej szczegółowe informacje dotyczące rożnych typów urządzeń zewnętrznych, które można podłączyć do portu LAN/RJ45 i zdalnie sterować projektorem, a także powiązane polecenia sterowania, obsługiwane dla każdego urządzenia, można uzyskać po bezpośrednim kontakcie z zespołem pomocy technicznej-serwisu.

# LAN RJ45

1. Podłącz kabel RJ45 do portów RJ45 projektora i komputera PC (Laptop).



2. W komputerze (lub laptopie) wybierz polecenie Start  $\rightarrow$  Panel sterowania  $\rightarrow$  Połączenia sieciowe.

Administrator	
Internet Explorer     Internet Explorer     E-mail     Outlook Express     HyperTerminal     Calculator	<ul> <li>My Documents</li> <li>My Recent Documents</li> <li>My Pictures</li> <li>My Music</li> <li>My Computer</li> </ul>
	Control Panel Control Panel Control Panel Control Panel Printers and Faxes Control Panel Printers and Faxes Control Panel Printers and Faxes Control Panel For Run,
All Programs 🔸	Log Off 🚺 Turn Off Computer
赶 Start 🧉 🚱	

3. Kliknij prawym przyciskiem Połączenie lokalne i wybierzWłaściwości.



- 4. W oknie Właściwości, wybierz zakładkę Ogólne i wybierz Protokół Internetowy (TCP/IP).
- 5. Kliknij Właściwości.

Local Area Connection Properties	? ×
General Advanced	
Connect using:	
Broadcom NetXtreme 57xx Gigabit Cc	<u>C</u> onfigure
This connection uses the following items:	
🗹 🚚 QoS Packet Scheduler	
✓ T Network Monitor Driver	
Internet Protocol (TCP/IP)	
4	
Install	Properties
Description	
Transmission Control Protocol/Internet Protocol. wide area network protocol that provides commu across diverse interconnected networks.	The default nication
Show icon in notification area when connected	
✓ Notify me when this connection has limited or new provide the second seco	o connectivity
OK	[ Cancel ]
	Caricor

6. Kliknij **Użyj następującego adresu IP** i wypełnij pola adresu IP i maski podsieci, a następnie kliknij **OK**.

Internet Protocol (TCP/IP) Propertie	25 <b>? X</b>		
General			
You can get IP settings assigned autor this capability. Otherwise, you need to the appropriate IP settings.	natically if your network supports ask your network administrator for		
O Obtain an IP address automatical	ly .		
<ul> <li>Use the following IP address:</li> </ul>			
IP address:	10 . 10 . 10 . 99		
S <u>u</u> bnet mask:	255 . 255 . 255 . 0		
Default gateway:			
O <u>Ub</u> tain DNS server address automatically			
☐ Use the following DNS server ad	dresses:		
Preferred DNS server:			
Alternate DNS server:			
	Ad <u>v</u> anced		
	OK Cancel		

- 7. Naciśnij przycisk MENU na projektorze.
- 8. Wybierz Ustaw.  $2 \rightarrow Zaawans. 1 \rightarrow Sieć$
- 9. Po przejściu do Sieć, wprowadź następujące informacje:
  - ▶ DHCP: Wył.
  - Adres IP: 10.10.10.10
  - Maska podsieci: 255.255.255.0
  - ▶ Brama: 0.0.0.0
  - ▶ Serwer DNS: 0.0.0.0
- 10. Naciśnij ← (Enter) / ►, aby potwierdzić ustawienia.

#### Otwórz przeglądarkę sieci web

(na przykład, Microsoft Internet Explorer z Adobe Flash Player 9.0 lub wersją wyższą).

Avigation	n Canceled - Windows Internet Explorer	
00-	e http://10.10.10.10/	• • ×
🚖 Favorites		
	Navigation to the webpage was canceled	
	What you can try:	
	<ul> <li>Refresh the page.</li> </ul>	

- 11. Na pasku adresu, wprowadź adres IP: 10.10.10.10.

Projektor został ustawiony do zdalnego zarządzania. Funkcja LAN/RJ45 pokazuje następujące informacje.

Projector Info	Model Name	
		System
Alert Mail Settings	System Status	Power On
Crestron	Display Source	No Source
	Lamp Hours	2
	Display Mode	Presentation
	Error Status	No Error
		LAN Status
	IP address	10.10.10.10
	Subnet mask	255.255.0.0
	Default gateway	0.0.0.0
	DNS Server	0.0.0.0
	MAC address	
		Version
	LAN Version	
	F/W Version	

### Projektor DLP — Podręcznik użytkownika

Power	Vol -	Mute	Vol +	_	_
SourceList					
					Auto
				k 🔽	Source
Freeze	Contra	ast Brightne	ess Colo	r 🕨	
CRESTRON				E×p	ansion Options
Crestron Control		Projector		User Pas	sword
IP Address	Projector Name	PJ01		Usr Enat	- I I
IP ID					nea
	Location	RM01	Pass	word	Jied
Control Port	Location Assigned To	RM01 Sir	Pass\ Confir	word	
Control Port Control Set	Location Assigned To	RM01 Sir Set	Pass Confir	word	Usr Set
Control Port	Location Assigned To Network Config	RM01 Sir DHCP Enabled	Confir	Mord	Usr Set
Control Port	Location Assigned To Network Config IP Address Subnet Mask	RM01 Sir DHCP Enabled 10.10.10.10 255.255.255.0	Confir	word med Admin Pa	Usr Set
Control Port	Location Assigned To Network Config IP Address Subnet Mask Default Gateway	RM01 Sir DHCP Enabled 10.10.10.10 255.255.255.0 0.0.0.0	Confir	word med Admin Pa	Usr Set
Control Port	Location Assigned To IP Address Subnet Mask Default Gateway DNS Server	RM01 Sir DHCP Enabled 10.10.10.10 255.255.255.0 0.0.0.0 0.0.0	Pass Confir	word med Admin Pa Adm Ena word med	Usr Set
Control Port	Location Assigned To IP Address Subnet Mask Default Gateway DNS Server	RM01 Sir DHCP Enabled 10.10.10.10 255.255.255.0 0.0.0.0 0.0.0	Pass Confir	word Admin Pa	Usr Set
Control Port	Location Assigned To IP Address Subnet Mask Default Gateway DNS Server	RM01 Sir DHCP Enabled 10.10.10.10 255.255.255.0 0.0.0 0.0.0 Net Se	Pass Confir Pass Confir	Admin Pa Admin Pa Adm Ena word med	Usr Set
Control Port	Location Assigned To Network Config IP Address Subnet Mask Default Gateway DNS Server	RM01 Sir DHCP Enabled 10.10.10.10 255.255.255.0 0.0.0 0.0.0 Net Se	Pass Confir Pass Confir	word Admin Pa	Usr Set

Kategoria	ELEMENT	DŁUGOŚĆ WPROWADZANYCH WARTOŚCI
	Adres IP	15
Sterowanie Crestron	ID IP	3
	Port	5
	Nazwa projektora	10
Projektor	Lokalizacja	10
	Przydzielony do	10
	DHCP (Włączone)	(Nie dotyczy)
	Adres IP	15
Konfiguacja sieci	Maska podsieci	15
	Domyślna brama	15
	Serwer DNS	15
	Włączone	(Nie dotyczy)
Hasło użytkownika	Nowe hasło	10
	Potwierdź	10
	Włączone	(Nie dotyczy)
Hasło administratora	Nowe hasło	10
	Potwierdź	10

Dalsze informacje można uzyskać pod adresem http://www.crestron.com.

### Przygotowanie alarmów e-mail

- 1. Upewnij się, że użytkownik może uzyskać dostęp do strony głównej funkcji LAN RJ45 przez przeglądarkę sieci web (na przykład, Microsoft Internet Explorer v6.01/v8.0).
- 2. Na stronie głównej LAN/RJ45, kliknij Ustawienia alarmu.

<b>ívitek</b>		
Vivid Color, Vivid Life		
ojector Info	Model Name	
		System
t Man settings	System Status	Power On
tron	Display Source	No Source
	Lamp Hours	2
	Display Mode	Presentation
	Error Status	No Error
		LAN Status
	IP address	10.10.10.10
	Subnet mask	255.255.0.0
	Default gateway	0.0.0.0
	DNS Server	0.0.0.0
	MAC address	
		Version
	LAN Version	
	F/W Version	

3. Domyślnie, okna wprowadzania w Ustawienia alarmu są puste.

Projector Info Alert Mail Settings Crestron	Send E-Mail Enter the appropriate settings in the fields below: (Your SMTP server may not require a user name or password.)
	SMTP Server: Port: 25   User Name: Port: 25   User Name: Mail Server Apply   Password: Mail Server Apply   From: Mail Server Apply   From: Mail Address Apply   CC: Mail Address Apply   E-mail Alert Options: Mail Address Apply   Fan lock : V Over_Heat:   Case Open: V Lamp Fail:   Lamp Hours Over: V Filter Hours Over:   Weekly Report: I
	Alert Option Apply

- 4. W celu wysłania powiadomienia pocztą należy wprowadzić następujące elementy:
  - Pole SMTP to pole serwera pocztowego do wysyłania poczty e-mail (protokół SMTP). To pole jest wymagane.
  - Pole **Do** to adres odbiorcy poczty (na przykład, administrator projektora). To pole jest wymagane.
  - Pole **DW** umożliwia wysłanie kopii alarmu pod określony adres e-mail. To pole jest opcjonalne (na przykład, asystent administratora projektora).
  - Pole Od to adres e-mail nadawcy poczty (na przykład, administrator projektora). To pole jest wymagane.
  - Wybierz warunki alarmu, zaznaczając wymagane okna.

Projector Info Alert Mail Settings Crestron	Send E-Mail	tings in the fields below: ot require a user name or password.)
	SMTP Server: User Name: Password:	mail.corp.com Port: 25 Sender.US
	From: To:	Mail Server Apply send@mail.corp.com rcvrl@mail.corp.com
	E-mail Alert Op Fan lock : Case Open:	rcvr2@mail.corp.com Mail Address Apply stions: Vover_Heat: V Lamp Fail:
	Case Open: Lamp Hours Ov Weekly Report:	V Lamp Fail: V ver: V Filter Hours Over: V : Alert Option Apply
		Send Test Mail

**Uwaga:** Wypełnij pola według wymagań. Użytkownik może kliknąć **Wyślij wiadomość testową**, aby sprawdzić, które ustawienie jest prawidłowowe. W celu pomyślnego wysłania powiadomienia e-mail należy wybrać warunki alarmu i wprowadzić prawidłowy adres e-mail.

### Funkcja RS232 by Telnet

Oprócz podłączenia projektora do interfejsu RS232 z kumunikacją "Hyper-Terminal", przez dedykowane polecenia sterowania RS232, dostępne jest alternatywne przekazywanie poleceń RS232, określane jako "RS232 by TELNET" dla interfejsu LAN/RJ45.

Szybka instrukcja uruchomienia dla "RS232 by TELNET"

Sprawdź i uzyskaj adres IP w menu OSD projektora.

Upewnij się, że komputer laptop/PC może uzyskać dostęp do strony sieci web projektora.

Przy filtrowaniu funkcji "TELNET" przez komputer laptop/PC, upewnij się, że wyłączone zostało ustawienie "Zapora ogniowa Windows".



Start => Wszystkie programy => Akcesoria => Wiersz polecenia



Wprowadź polecenie w następującym formacie:

telnet ttt.xxx.yyy.zzz 23 (Naciśnięcie przycisku "Enter")

(ttt.xxx.yyy.zzz: Adres IP projektora)

Po uzyskaniu gotowości połączenia Telnet i wprowadzeniu przez użytkownika polecenia RS232 należy nacisnąć przycisk "Enter", co spowoduje zadziałanie polecenia RS232.

#### Jak włączyć TELNET w Windows VISTA / 7

Przy domyślnej instalacji Windows VISTA, nie ma funkcji "TELNET". Ale użytkownik może uaktywnić tę funkcję, poprzez włączenie ustawienia "Włącz lub wyłącz funkcje systemu Windows".

Otwórz "Panel sterowania" w Windows VISTA



#### Otwórz "Programy"

ile <u>E</u> dit <u>V</u> iew <u>T</u> ools <u>H</u> elp			
Tasks View installed updates Get new programs online at Windows Marketplace	Uninstall or change a program To uninstall a program, select it from the list a	nd then click "Uninstall", "Change", or "Re	pair".
View purchased software	🖓 Organize 🗸 🟢 Views 🗸		
(digital locker)	Name	Publisher	Installed
ef	Acrobat.com Adobe AIR Adobe Flash Player 10 Plugin Adobe Flash Player ActiveX Adobe Flash Player ActiveX Adobe Flash Player ActiveX Adobe Flash Player ActiveX Adv6 Free 8.0 Conevant HDA 0330 MDC V.92 Modem Dell Touchpad DivX Corverter HI-TECH PICC-Lite V9.60PL1 InfinEncorder InfinEncorder Internet Explorer Developer Toolbar Isava DB 10.4.1.3	Adobe Systems Incorporated Adobe Systems Incorporated Adobe Systems Incorporated Adobe Systems Incorporated Adobe Systems Incorporated Apple Inc. AVG Technologies Alps Electric DivX, Inc. DivX, Inc. HI-TECH Software Intel Corporation Microsoft Sun Microsystems, Inc	11/21/2 11/21/2 12/23/2 9/10/20 11/21/2 2/5/200 9/10/20 9/10/20 11/20/2 11/20/2 11/20/2 11/20/2 11/20/2 11/20/2 11/20/2 11/21/2

Wybierz "Włącz lub wyłącz funkcje systemu Windows", aby otworzyć

Windows Features	I X
Turn Windows features on or off	0
To turn a feature on, select its check box. To turn a feature off, cle check box. A filled box means that only part of the feature is turne	ar its d on.
RIP Listener	
🔲 🖟 Simple TCPIP services (i.e. echo, daytime etc)	
🗉 🗔 📙 SNMP feature	
🔽 📙 Tablet PC Optional Components	
Telnet Client	
Telnet Server	
TFTP Client	
Windows DFS Replication Service	
🔽 📙 Windows Fax and Scan	=
🔽 📙 Windows Meeting Space	
🕢 🕢 🗔 🔒 Windows Process Activation Service	
	-
ОК Са	incel

Zaznacz opcję "Klient Telnet", a następnie naciśnij przycisk "OK".

Microsoft Windows	
Please wait while the features are configured. This might take several minutes.	
Cancel	

Arkusz specyfikacji dla "RS232 by TELNET" :

- 1. Telnet: TCP
- 2. Port Telnet: 23

(dalsze informacje można uzyskać u przedstawiciela lub w zespole serwisu)

- 3. Narzędzie Telnet: "TELNET.exe" systemu Windows (tryb konsoli)
- 4. Normalne rozłączenie sterowania dla RS232-by-Telnet: Po uzyskaniu gotowości połączenia, zamknij bezpośrednio narzędzie Telnet systemu Windows
- 5. Ograniczenie 1 sterowania przez Telnet: podczas sterowania przez Telnet, dostępnych jest mniej niż 50 bytów, jako blok danych dla kolejnych sieci.

Ograniczenie 2 sterowania przez Telnet: podczas sterowania przez Telnet dostępnych jest mniej niż 26 bytów na jedno pełne polecenie RS232.

Ograniczenie 3 sterowania przez Telnet: Minimalne opóźnienie dla następnego polecenia RS232, musi wynosić ponad 200 (ms).

(\*, W Windows XP wbudowane jest narzędzie "TELNET.exe" nalezy nacisnąć przycisk "Enter" po "powrocie karetki" i wyświetleniu "nowego wiersza" kodu)

# Funkcja Zaawans. 2

Naciśnij przycisk **MENU**, aby otworzyć menu **OSD**. Naciśnij **◄**►, aby przejść do menu **Ustaw. 2**. Naciśnij **▲**▼ w celu przejścia do menu **Zaawans. 2**, a następnie naciśnij **Enter** lub ►. Naciśnij **▲**▼ w celu przejścia w górę i w dół menu **Zaawans. 2**. Naciśnij **◀**► na w celu przejścia do ustawień i zmiany wartości ustawienia.

<b>Obraz</b>	Ustaw. 1	¥?	Ustaw. 2
Timer uśpienia (min.) Filtr źródła	Ustaw. 2 ) Zaawans. 2		0 ╃!∕▶
Menu = Powrót		Przewija	anie 🔺 🔻

ELEMENT	Opis
Timer uśpienia (min.)	Naciśnij przycisk kursora ◀▶ w celu przejścia do ustawień i ustawienia Timer uśpienia. Projektor automatycznie wyłączy się po upływie wstępnie ustawionego czasu.
Filtr źródła	Naciśnij

### Filtr źródła

Naciśnij przycisk ENTER, aby przejść do podmenu Filtr źródła.



ELEMENT	Opis
DVI	Naciśnij przyciski ◀▶ w celu przejścia do ustawień i włączenia lub wyłączenia źródła DVI.
HDMI	Naciśnij przyciski ◀▶ w celu przejścia do ustawienia i włączenia lub wyłączenia źródła HDMI.
DisplayPort	Naciśnij przyciski ◀▶ w celu przejścia do ustawienia i włączenia lub wyłączenia źródła DisplayPort.
VGA1	Naciśnij przyciski < > w celu przejścia do ustawienia i włączenia lub wyłączenia źródła VGA1.
VGA2	Naciśnij przyciski ◀▶ w celu przejścia do ustawienia i włączenia lub wyłączenia źródła VGA2.
BNC	Naciśnij przyciski ◀▶ w celu przejścia do ustawień i włączenia lub wyłączenia źródła BNC.
Wideo komponentowe	Naciśnij przyciski ◀▶ w celu przejścia do ustawień i włączenia lub wyłączenia źródła Component Video.
S-Video	Naciśnij przyciski < > w celu przejścia do ustawienia i włączenia lub wyłączenia źródła S-Video.
Wideo kompozytowe	Naciśnij przyciski ◀▶ w celu przejścia do ustawienia i włączenia lub wyłączenia źródła Composite Video.

# Konserwacja i bezpieczeństwo

### Ostrzeżenie o nachyleniu w górę/w dół

> Gdy projektor wykryje kąt wykraczający poza specyfikację, wyświetli komunikat ostrzeżenia.



### Model ze standardowym modułem lampy

Modelu ze standardowym modułem lampy można używać do projekcji pod kątem, jak pokazano poniżej.

Jeśli kąt projekcji projektora przekroczy poza granice pokazane na rysunku i nie będzie używany moduł nachylania lampy. Pokazywanie komunikatu z ostrzeżeniem przez 5 sek. a następnie zaprzestanie jego wyświelania, projektor pozostaje włączony. (po każdym włączeniu projektora ; Tę funkcję można wyłączyć, sprawdź Funkcja Zaawans. 1 na stronie 38 )



### Model z nachylanym modułem lampy

Model z nachylanym modułem lampy, może być używany do projekcji pod kątem, jak pokazano poniżej.

Jeśli kąt projekcji projektora przekroczy poza granice pokazane na rysunku i nie będzie używany standardowy moduł lampy. Pokazywanie komunikatu z ostrzeżeniem przez 5 sek. a następnie zaprzestanie jego wyświelania, projektor pozostaje włączony. (po każdym włączeniu projektora ; Tę funkcję można wyłączyć, sprawdź Funkcja Zaawans. 1 na stronie 38 )



### Ostrzeżenie:

Działanie użytkownika może spowodować uszkodzenie i skrócenie żywotności lampy. Jeśli zastosowany zostanie nieprawidłowy moduł lampy



### Uwaga:

Standardowa lampa jest dostarczana z normalną dostawą do normalnego działania, a nachylana lampa to rozwiązanie opcjonalne do operacji niestandardowych

### Wymiana lampy projekcji

Lampę należy wymienić po jej wypaleniu. Należy stosować tylko certyfikowane lampy zamienne, dostępne na zamówienie u lokalnego sprzedawcy.

#### Ważne:

a. Lampa używana w tym produkcie zawiera niewielką ilość rtęci.

- b. Tego produktu nie należy utylizować razem ze zwykłymi odpadami domowymi.
- c. Ten produkt należy poddać utylizacji zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami.

### Uwaga:

Projektor należy wyłączyć i odłączyć od zasilania co najmniej 30 minut przed wymianą lampy. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować poważne poparzenie.

#### Ostrzeżenie:

W niektórych, rzadkich przypadkach, żarówka lampy może się przepalić w czasie normalnego działania i spowodować wyrzucenie na zewnątrz przez tylny wywiew szklanego pyłu lub odłamków.

Nie należy wdychać lub dotykać szklanego pyłu lub odłamków. Może to spowodować obrażenia.

Należy zawsze trzymać twarz z dala od szczelin wylotu powietrza, aby nie ucierpieć z powodu gazu i rozbitych odłamków szkła lampy.

Podczas wyjmowania lampy z projektora zamontowanego pod sufitem należy upewnić się, że nikt nie stoi pod projektorem. Jeśli lampa się przepaliła, mogą z niej wypaść kawałki szkła.

### Ź!∖ JEŚLI LAMPA WYBUCHNIE

Jeśli lampa wybuchnie, gaz lub potłuczone kawałki szkła mogą zostać wyrzucone z wnętrza projektora i mogą wydostać się przez szczelinę wentylacyjną. Gaz zawiera toksyczną rtęć.

Należy otworzyć okna i drzwi w celu wentylacji.

Po wdechnięciu gazu lub po dostaniu się odłamków szkła stłuczonej lampy do ust należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.

- Wyłącz zasialnie projektora, naciskając przycisk ZASILANIE.
- Zaczekaj co najmniej 30 minut na schłodzenie projektora.
- **3** Odłącz przewód zasilający.



# Projektor DLP — Podręcznik użytkownika



 Odwróć czynności 1 do 7 w celu instalacji nowego modułu lampy.
 Aby uniknąć uszkodzenia, podczas instalacji, dopasuj moduł lampy do złącza i sprawdź, czy jest wypoziomowany.

### Uwaga:

Przed dokręceniem śrub należy pewnie osadzić moduł lampy i prawidłowo podłączyć złącze lampy.



# Zerowanie lampy

Po wymianie lampy należy wyzerować licznik godzin lampy na zero. Sprawdź:

- 1. Naciśnij przycisk **MENU**, aby otworzyć menu OSD.
- Naciśnij przycisk kursora ◄► w celu przejścia do menu Ustaw. 2. Naciśnij przycisk kursora, aby przejść do Zaawansowane 1 i naciśnij enter.



 Naciśnij przycisk kursora ▼▲ w celu przejścia w dół do Zerowanie czasu pracy lampy.



4. Naciśnij przycisk kursora ► lub Enter.

Pojawi się komunikat ekranowy.

- Naciśnij przyciski ▼▲ ◀► w celu wyzerowania licznika godzin lampy.
- 6. Naciśnij przycisk MENU, aby przejść z powrotem do Ustaw. 2.



### Czyszczenie filtra (filtr: części opcjonalne)

Filtr powietrza zapobiega gromadzeniu się kurzu na powierzchni elementów optycznych wewnątrz projektora. Po zabrudzeniu lub zablokowaniu filtra, projektor może się przegrzewać lub stopniowo zmniejszać jakość obrazu.

Wyłącz projektor i odłącz przewód zasilający prądu zmiennego od gniazda zasilania prądem zmiennym.



Czyszczenie filtra odkurzaczem.



#### Ostrzeżenie:

Zaleca się unikanie zakurzonych lub zadymionych miejsc do instalacji projektora, może to spowodować słabą jakość obrazu.

Przy silnym zablokowaniu filtra i braku możliwości oczyszczenia należy go wymienić na nowy.

#### Uwaga:

Do uzyskania dostępu do filtra zaleca się użycie drabiny. Nie należy zdejmować projektora z zestawu do montażu na ścianie.

# Wymiana filtra

- Wyłącz projektor i odłącz przewód zasilający prądu zmiennego od gniazda zasilania prądem zmiennym. Usuń kurz z projektora i wokół szczelin wentylacyjnych. Zdejmij pokrywę filtra i wyjmij go z projektora
- 2. Odłącz filtr od pokrywy filtra..

 Załóż nowy moduł filtra lub załóż z powrotem filtr na pokrywę.

**4** Załóż z powrotem pokrywę filtra do projektora, delikatnie naciskając w pokazanym kierunku.



### Przestroga:

Nie należy myć filtra wodą lub innymi płynami

### Ważne:

Po wymianie lampy należy także wymienić, a nie oczyścić filtr.

### Czyszczenie projektora

Czyszczenie projektora w celu usunięcia kurzu i brudu pomaga w utrzymaniu bezawaryjnego działania.

#### Ostrzeżenie:

**1.** Projektor należy wyłączyć i odłączyć od zasilania conajmniej 30 minut przed czyszczeniem. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować poważne poparzenie.

**2.** Do czyszczenia należy używać wyłącznie zwilżonej szmatki. Nie należy dopuścić do przedostania się wody przez szczeliny wentylacyjne projektora.

**3.** Jeśli podczas czyszczenia trochę wody dostanie się do wnętrza projektora, przed użyciem projektor należy pozostawić odłączony w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.

**4.** Jeśli podczas czyszczenia do wnętrza projektora dostanie się dużo wody, projektor należy przekazać do serwisu.

### Czyszczenie obiektywu

Środki do czyszczenia obiektywów optycznych można kupić w większości sklepów z aparatami fotograficznymi. W celu oczyszczenia obiektywu projekcji sprawdź następujące infotrmacje.

- 1. Nanieś małą ilość środka do czyszczenia obiektywów na czystą, miękką szmatkę. (Nie należy nanosić środka do czyszczenia bezpośrednio na obiektyw)
- 2. Lekko wytrzyj obiektyw ruchem kołowym.

#### Ostrzeżenie:

**1.** Nie należy używać środków czyszczących o własnościach ścierających lub rozpuszczalników.

**2.** Aby zapobiec przebarwieniu lub przyciemnieniu należy unikać nanoszenia środka czyszczącego na obudowę projektora.

### Czyszczenie obudowy

W celu oczyszczenia obudowy projektora sprawdź następujące infotrmacje.

- 1. Kurz należy usuwać czystą, zwilżoną szmatką.
- 2. Szmatkę należy zwilżyć ciepłą wodą i łagodnym detergentem (np. płynem do naczyń), a następnie wytrzeć obudowę.
- 3. Następnie należy wypłukać detergent ze szmatki i wytrzeć projektor ponownie.

### Ostrzeżenie:

Aby zapobiec przebarwieniu lub wypłowieniu obudowy nie należy używać środków czyszczących o własnościach ścierających na bazie alkoholu.

# Używanie fizycznej blokady

# Uzywanie blokady Kensington®

W razie obaw o bezpieczeństwo urządzenia projektor można przypiąć linką zabezpieczającą do nieruchomego sprzętu za pomocą gniazda Kensington.



### Uwaga:

W sprawie zakupu odpowiedniej linki w standardzie Kensington należy porozumieć się z lokalnym sprzedawcą.

Blokada fizyczna spełnia wymogi standardu Kensington MicroSaver Security System. W sprawie pytań i komentarzy prosimy o kontakt na adres: Kensington, 2853 Campus Drive, San Mateo, CA 94403, U.S.A. Tel: 800-535-4242, <u>http://www.Kensington.com</u>.

### Używanie linki zabezpieczającej

Oprócz funkcji zabezpieczenia hasła i blokady Kensington, w zabezpieczeniu PROJEKTORA przed nieautoryzowanym użyciem, pomaga gniazdo linki zabezpieczenia.

Sprawdź następujący rysunek.



# **ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW**

### Typowe problemy i rozwiązania

Te instrukcje udostępniają wskazówki rozwiązywania problemów, które mogą się pojawić podczas używania projektora. Jeśli problem pozostaje nierozwiązany, należy zwrócić się o pomoc do sprzedawcy.

Często po długotrwałej diagnostyce okazuje się, że problem jest związany z czymś prostym, na przykład z utratą połączenia. Przed kontynuowaniem rozwiązań dotyczących problemu należy sprawdzić następujące elementy.

- Użyj innego urządzenia elektrycznego do sprawdzenia sprawności gniazdka elektrycznego.
- Sprawdź, czy projektor jest włączony.
- Sprawdź, czy wszystkie połączenia są pewnie zamocowane.
- Sprawdź, czy jest włączone podłączone urządzenie.
- Sprawdź, czy podłączony komputer nie znajduje się w trybie oczekiwania.
- Sprawdź, czy podłączony notebook jest skonfigurowany do pracy z zewnętrznym wyświetlaczem.
   (Jest to zwykle wykonywane poprzez naciśnięcie kombinacji przycisku Fn notebooka).

### Wskazówki dotyczące rozwiązywania problemów

W każdej z części dotyczących specyficznego problemu należy wykonać czynności w zalecanej kolejności. Może to pomóc w szybszym rozwiązaniu problemu.

Spróbuj zidentyfikować problem i uniknąć wymiany sprawnych części. Na przykład, jeśli wymienione zostały baterie i problem utrzymuje się należy włożyć z powrotem oryginalne baterie i przejść do następnej czynności.

Należy zapisać wykonywane czynności diagnostyczne: Informacje te mogą być użyteczne podczas kontaktów z konsultantami pomocy technicznej lub z serwisantami.

### Komunikaty LED błędów

Komunikaty kodu bŁedu	DIODA LED ZASILANIA		DIODA LED TEMPERATURY	DIODA LED GOTOWOŚCI
	CZERWONY	NIEBIESKI	CZERWONY	CZERWONY
Początkowe ustawienia systemu	Miganie	—	Wył.	Wył.
Gotowość do włączenia (Oczekiwanie)	Wł.	—	Wył.	Wył.
Włączenie zasilania systemu	Miganie	—	Wył.	Wył.
Włączona lampa, stabilne działanie systemu		Wł.	Wył.	Wł.
Chłodzenie	Miganie	—	Wył.	Wył.
Nadmierna temperatura	Wł.	—	Wł.	Wył.
Błąd sensora wyłącznika termicznego	4 mignięć	—	Wył.	Wył.
Awaria lampy	5 mignięć	—	Wył.	Wł.
Wyłączenie temperatury lampy	5 mignięć	—	Wył.	1 mignięć
Wykryie zwarcia obwodu wyjścia lampy	5 mignięć	—	Wył.	2 mignięć
Wykrycie zakończenia użyteczności lampy	5 mignięć	—	Wył.	3 mignięć
Lampa nie zaczyna świecić	5 mignięć	—	Wył.	4 mignięć
Gaśnięcie lampy podczas normalnego działania	5 mignięć	—	Wył.	5 mignięć
Gaśnięcie lampy w trakcie włączania	5 mignięć	—	Wył.	6 mignięć
Błąd napięcia lampy	5 mignięć	—	Wył.	7 mignięć
Błąd balastu lampy	5 mignięć	—	Wył.	8 mignięć
Wartość balastu mocy poza zakresem (Tryb lampy Normalny i Eco)	5 mignięć	—	Wył.	9 mignięć
Błąd komunikacji balastu lampy	5 mignięć	—	Wył.	10 mignięć
Błąd balastu mocy lampy	5 mignięć	—	Wył.	11 mignięć
Błąd wentylator 1	6 mignięć	—	Wył.	1 mignięć
Błąd wentylator 2	6 mignięć	—	Wył.	2 mignięć
Błąd wentylator 3	6 mignięć	—	Wył.	3 mignięć
Błąd wentylator 4	6 mignięć	—	Wył.	4 mignięć
Błąd wentylator 5	6 mignięć	—	Wył.	5 mignięć
Otwrcie obudowy	7 mignięć	—	Wył.	Wył.
Błąd DAD1000	8 mignięć	—	Wył.	Wył.
Błąd pokrętła kolorów	9 mignięć	—	Wył.	Wył.

W przypadku błędu należy odłączyć przewód zasilający prądu zmiennego i przed ponownych uruchomieniem projektora zaczekać jedną (1) minutę. Jeśli diody LED zasilania i gotowości nadal migają lub w dowolnej innej sytuacji, nie wymienionej w schemacie powyżej, skontaktuj się z centrum serwisowym.

### Problemy z obrazem

### Problem: Brak obrazu na ekranie

- 1. Sprawdź ustawienia komputera notebook lub desktop PC.
- 2. Wyłącz wszystkie urządzenia i włącz ponownie zasilanie w prawidłowej kolejności.

### Problem: Zamazany obraz

- 1. Wyreguluj Ostrość projektora.
- 2. Naciśnij przycisk Autom. na pilocie.
- 3. Upewnij się, że odległość od projektora do ekranu znajduje się w zakresie projekcji.
- 4. Należy sprawdzić, czy obiektyw obiektywu jest czysty.
#### Problem: Obraz jest szerszy na górze lub na dole (efekt trapezu)

- 1. Projektor należy ustawić możliwie maksymalnie prostopadle do ekranu.
- 2. Użyj przycisku korekcji trapezowej na pilocie w celu rozwiązania problemu.

#### Problem: Odwrócony obraz

Sprawdź ustawienie Projekcja w menu Ustaw. 1 OSD.

#### Problem: Obraz smuży

- 1. Ustaw ustawienia **Częstotliwość** i **Śledzenie** w menu **Obraz->Komputer** OSD, na ustawienia domyślne.
- 2. Aby sprawdzić, czy problem nie jest spowodowany przez podłączoną kartę wideo komputera PC należy wykonać połączenie z innym komputerem.

#### Problem: Matowy obraz bez kontrastu

Wyreguluj ustawienie Kontrast w menu Obraz OSD.

#### Problem: Kolory obrazu projekcji nie pasują do obrazu źródłowego.

Wyreguluj ustawienia Temperatura barwowa i Gamma w menu OSD Obraz->Zaawansowane.

## Problemy dotyczące lampy

#### Problem: Brak światła z projektora

- 1. Sprawdź, czy jest pewnie podłączony kabel zasilający.
- **2.** Upewnij się, że prawidłowo działa źródło zasilania, poprzez sprawdzenie innego urządzenia elektrycznego.
- **3.** Uruchom ponownie projektor w prawidłowej kolejności i sprawdź, czy świeci dioda LED zasilania.
- 4. Jeśli lampa była ostatnio wymieniana należy wyzerować połączenia lampy.
- 5. Wymień moduł lampy.
- 6. Włóż starą lampę z powrotem do projektora i przekaż projektor do serwisu.

#### Problem: Lampa wyłącza się

- 1. Wyłączanie lampy mogą spowodować skoki napięcia. Odłącz i podłącz ponownie przewód zasilający. Kiedy dioda LED zasilania świeci, naciśnij włącznik zasilania.
- 2. Wymień moduł lampy.
- 3. Włóż starą lampę z powrotem do projektora i przekaż projektor do serwisu.

#### Problemy z pilotem zdalnego sterowania

#### Problem: Projektor nie reaguje na naciskanie przycisków pilota zdalnego sterowania

- 1. Skieruj pilota zdalnego sterowania w kierunku czujnika pilota na projektorze.
- 2. Upewnij się, że nie jest zasłonięta droga pomiędzy pilotem a sensorem.
- 3. Wyłącz wszelkie światła jarzeniowe w pokoju.
- 4. Sprawdź kierunek biegunów baterii.
- 5. Wymień baterię.
- 6. Wyłącz inne pobliskie urządzenia reagujące na podczerwień.
- 7. Oddaj pilota do serwisu.

## Problemy dotyczące audio

#### Problem: Brak dźwięku

- 1. Wyreguluj głośność na pilocie zdalnego sterowania.
- 2. Wyreguluj głośność źródła audio.
- 3. Sprawdź połączenie kablowe audio.
- 4. Sprawdź wyjście źródła audio z innymi głośnikami.
- 5. Przekaż projektor do serwisu.

#### Problem: Zniekształcony dźwięk

- 1. Sprawdź połączenie kablowe audio.
- 2. Sprawdź wyjście źródła audio z innymi głośnikami.
- **3.** Przekaż projektor do serwisu.

## Przekazywanie projektora do serwisu

Jeśli problemu nie udaje się rozwiązać samodzielnie, należy oddać projektor do serwisu. Projektor powinien być zapakowany w oryginalny karton. Dołączyć należy opis problemu i listę samodzielnie podjętych działań. Informacje te mogą być użyteczne dla serwisantów. Projektor przeznaczony do serwisowania można oddać w miejscu zakupu.

## Pytania i odpowiedzi dotyczące HDMI

#### P. Jaka jest różnica pomiędzy "standardowym" kablem HDMI, a kablem HDMI "wysokiej szybkiości"?

Ostatnio, organizacja HDMI Licensing, LLC ogłosiła, że kable które mogą być sprawdzane jako kabel standardowe lub kable wysokiej szybkości.

- Standardowe kable HDMI (lub kable kategorii 1) umożliwiają transmisję z szybkością 75Mhz lub do 2,25Gb/s, co odpowiada sygnałowi 720p/1080i.
- Kable HDMI wysokiej szybkości (lub kable kategorii 2) umożliwiają transmisję z szybkością 340Mhz lub do 10,2Gb/s, co jest najwyższą aktualnie dostępną szybkością przesyłania przez kabel HDMI i umożliwia pomyślną obsługę sygnałów 1080p, włącznie z sygnałami o zwiększonej głębi kolorów i/lub podwyższonymi częstotliwościami odświeżania ze źródła. Wysokiej szybkości kable mogą także obsługiwać wyższej rozdzielczości wyświetlacze, takie jak monitory kinowe WQXGA (rozdzielczość 2560 x 1600).

#### P. Jak używać kable HDMI o długości przekracząjącej 10 metrów?

Dostępnych jest wiele adapterów HDMI działających z rozwiązaniami HDMI, które przedłużają efektywną długość kabla od typowego zakresu 10 metrów do dużo większych długości. Produkujące je firmy tworzą różne rozwiązania, takie jak kable aktywne (wbudowana do kabli aktywna elektronika, wzmacnająca i przedłużająca sygnał kablowy), repeatery, wzmacniacze oraz rozwiązania CAT5/6 i światłowodowe.

#### P. Jak można stwierdzić, czy kabel HDMI jest certyfikowany?

Wszystkie produkty HDMI muszą posiadać certyfikat producenta, jako część specyfikacji testowej zgodności z HDMI. Jednakże, dostępne są przykłady, gdzie kable mają logo HDMI, ale nie zostały one odpowiednio sprawdzone. HDMI Licensing, LLC aktywnie śledzi te przypadki, aby zapewnić prawidłowe używanie znaku towarowego HDMI na rynku. Zalecamy, aby klienci kupowali kable z renomowanego źródła i od wiarygodnej firmy.

Dodatkowe informacje zawiera strona http://www.hdmi.org/learningcenter/faq.aspx#49

# **SPECYFIKACJE**

# Specyfikacje

Model	D5010/D501ZAA/ D501ZWAA	D5110W	D5380U					
Typ wyświetlacza	0,7" XGA DC3	0,65" WXGA DC2	0,67" WUXGA DC3 Typ A					
Rozdzielczość	1024x768	1280x800	1920x1200					
Odległość projekcji		1,5 metr ~ 7 metró	N					
Wielkość ekranu projekcji	37,3" ~ 215"	34,3" ~ 200"	36" ~ 210"					
Obiektyw projekcji	Ręczna ostrość/ręczne powiększenie							
Współczynnik rzutu	1,6 ~ 2,0	1,62 ~ 2,03	1,54 ~ 1,93					
Pionowa korekcja zniekształceń trapezowych		±40°						
Metody projekcji	Р	rzód, tył, biurko/sufit (Ty	ł, przód)					
Zgodność danych	VGA, SVGA, XG	A, SXGA, SXGA+, UXG	A, WUXGA@60hz, Mac					
SDTV/EDTV/ HDTV	480i, 5	576i, 480p, 576p, 720p, 1	1080i, 1080p					
Zgodność video	NTSC (M, 3.58/4.43 MF	Hz), PAL (B, D, G, H, I, N L)	/I, N), SECAM (B, D, G, K, K1,					
Synchronizacja pozioma		15, 31-91,4kHz						
Synchronizacja pionowa		24~30Hz, 47 ~ 120H	Hz					
Certyfikaty zabezpieczenia	FCC-B,	, cUL, UL, CE, C-tick, CCC	, KC, CB, PCT					
Temperatura działania		5° ~ 35°C						
Wymiary	431,11m	m (S) x 344,16mm (G) x	180,57mm (W)					
Wejście prądu zmiennego	Uniwersa	lne wejście prądu zmien	nego 100–240V					
Zużycie energii	Typowa 480 Typowa 365	W (wzmocniona), <0,5 v 5W (standardowa), <0,5	vat (Oczekiwanie) / wat (Oczekiwanie)					
Lampa		370W (Normalny) / 280V	V (Eco)					
Głośnik audio		3W x 2						
	VGA x 2							
	DisplayPort x 1							
		DVI-D x 1						
		S-Video x 1						
		5 BNC (RGBHV) x	1					
Ziącza wejscia		Component x 1						
		Composite video x	1					
		HDMI x 1						
		RCA stereo x 2						
		Mini-jack stereo x	2					
Złacza wyjścia		VGA x 1						
Ziącza wyjscia		Wyjście audio PC x	1					
		RS-232C						
		RJ45						
	Wyzwal	acz ekranu: Gniazdo pra	du stałego x 1					
Złacza sterowania	(Funkc	ja wyjścia prądu stałego	12V 200mA)					
		pilot przewodowy						
	USB (typ B) wyła	cznie do celów serwisov	wych/sterowania myszą					
	USB (	typ A) wyłącznie do zas	liania; WHDI					
		3D sync						
Zabezpieczenie		Blokada Kensingto	n					

# Specyfikacje

Model	D5005	D5290U	D5190HD						
Typ wyświetlacza	0,7" XGA DC3	0,67" WUXGA DC3 Tvn A	0,65" 1080P DC2 Typ A						
Rozdzielczość	1024x768	1920x1200	1920x1080						
Odległość projekcji		1,5 metr ~ 7 metrów	I						
Wielkość ekranu projekcji	37,3" ~ 215"	36" ~ 210"	35,1" ~ 205"						
Obiektyw projekcji	Re	ęczna ostrość/ręczne powięks	szenie						
Współczynnik rzutu	1,6 ~ 2,0	1,54 ~	1,93						
Pionowa korekcja zniekształceń trapezowych		±40°							
Metody projekcji		Przód, tył, biurko/sufit (Tył, pr	zód)						
Zgodność danych	VGA, SVGA, XGA, SXGA, SXGA+, UXGA, WUXGA@60hz, Mac								
SDTV/EDTV/ HDTV	480i, 576i, 480p, 576p, 720p, 1080i, 1080p								
Zgodność video	NTSC (M, 3,58/4,43 MHz), PAL (B, D, G, H, I, M, N), SECAM (B, D, G, K, K1, L)								
Synchronizacja pozioma		15, 31-91,4kHz							
Synchronizacja pionowa		24~30Hz, 47 ~ 120Hz							
Certyfikaty zabezpieczenia	FCC-F	B, cUL, UL, CE, C-tick, CCC, KC	, CB, PCT						
Temperatura działania		5° ~ 35°C							
Wymiary	431,11n	nm (S) x 344,16mm (G) x 180	),57mm (W)						
Wejście prądu zmiennego	Uniwers	alne wejście prądu zmienneg	o 100–240V						
Zużycie energii	Typowa 420W (wzmocniona), <0,5 wat (Oczekiwanie) / Typowa 365W (standardowa), <0,5 wat (Oczekiwanie)								
Lampa	330W (Norm	alny) / 280W (Eko)	370W (Normalny) / 280W (Eco)						
Głośnik audio		3W x 2							
	VGA x 2								
		DisplayPort x 1							
		DVI-D x 1							
		S-Video x 1							
Złacza weiścia		5 BNC (RGBHV) x 1							
		Component x 1							
		Composite video x 1							
		HDMI X 1							
		RCA stereo X 2							
Złącza wyjścia									
		RS-232C							
	Wyzwa	alacz ekranu: Gniazdo prądu	stałego x 1						
Złacza sterowania	(Funk	cja wyjscia prądu stałego 12	7 200mA)						
			alatorowania muata						
	UOB (IVP B) WY								
	058		α, ννημι						
Zaheznieczenie		Blokada Kensington							
Laberpicerenie									

# Odległość projekcji a rozmiar projekcji (WUXGA)



## Odległość projekcji i rozmiar stołu

Standardowy obiektyw projekcji: TR: 1,54 ~ 1,93; przesunięcie = 110%

	TELE				Szeroki			
Odległość (m)	1,66	3,33	4,16	8,31	1,66	3,32	6,63	9,95
Przekątna (")	40	80	100	200	50	100	200	300
Szerokość obrazu (mm)	862	1723	2154	4308	1077	2154	4308	6462
Wysokość obrazu (mm)	538	1077	1346	2692	673	1346	2692	4039
H (mm)	269	538	673	1346	337	673	1346	2019
O (mm)	296	592	740	1481	370	740	1481	2221
A (mm)	27	54	67	135	34	67	135	202

## Obiektyw do projekcji odległej: TR: 1,93 ~ 2,9; przesunięcie = 110%

	TELE				Szeroki			
Odległość (m)	2,5	6,25	12,49	18,74	2,08	6,24	12,47	18,71
Przekątna (")	40	100	200	300	50	150	300	450
Szerokość obrazu (mm)	862	2154	4308	6462	1077	3231	6462	9693
Wysokość obrazu (mm)	538	1346	2692	4039	673	2019	4039	6058
H (mm)	269	673	1346	2019	337	1010	2020	3029
O (mm)	296	740	1481	2221	370	1111	2222	3332
A (mm)	27	67	135	202	34	101	202	303

	Ροργαψκα					
Odległość (m)	0,66	1,33	1,66	2,49		
Przekątna (")	40	80	100	150		
Szerokość obrazu (mm)	862	1723	2154	3231		
Wysokość obrazu (mm)	538	1077	1346	2019		
H (mm)	269	538	673	1010		
O (mm)	296	592	740	1111		
A (mm)	27	54	67	101		

Obiektyw do projekcji bliskiej: TR: 0,77; przesunięcie = 110%

przesunięcie % = O/H × 100% O = A+H

 $H = (1/2) \times (wysokość obrazu)$ 

# Odległość projekcji a rozmiar projekcji (WXGA)



## Odległość projekcji i rozmiar stołu

Standardowy obiektyw projekcji: TR: 1,62 ~ 2,03; przesunięcie = 110%

	TELE				Szeroki			
Odległość (m)	1,75	3,5	4,37	8,74	1,74	3,49	6,98	10,47
Przekątna (")	40	80	100	200	50	100	200	300
Szerokość obrazu (mm)	862	1723	2154	4308	1077	2154	4308	6462
Wysokość obrazu (mm)	538	1077	1346	2692	673	1346	2692	4039
H (mm)	269	538	673	1346	337	673	1346	2019
O (mm)	296	592	740	1481	370	740	1481	2221
A (mm)	27	54	67	135	34	67	135	202

## Obiektyw do projekcji odległej: TR: 2,03 ~ 3,05; przesunięcie = 110%

		Te	LE		Szeroki			
Odległość (m)	2,63	6,57	13,14	19,71	2,19	6,56	13,12	19,68
Przekątna (")	40	100	200	300	50	150	300	450
Szerokość obrazu (mm)	862	2154	4308	6462	1077	3231	6462	9693
Wysokość obrazu (mm)	538	1346	2692	4039	673	2019	4039	6058
H (mm)	269	673	1346	2019	337	1010	2019	3029
O (mm)	296	740	1481	2221	370	1111	2221	3332
A (mm)	27	67	135	202	34	101	202	303

	Ροργαψκα					
Odległość (m)	0,7	1,4	1,74	2,62		
Przekątna (")	40	80	100	150		
Szerokość obrazu (mm)	862	1723	2154	3231		
Wysokość obrazu (mm)	538	1077	1346	2019		
H (mm)	269	538	673	1010		
O (mm)	296	592	740	1111		
A (mm)	27	54	67	101		

Obiektyw do projekcji bliskiej: TR: 0,81; przesunięcie = 110%

przesunięcie % = O/H × 100% O = A+H

 $H = (1/2) \times (wysokość obrazu)$ 

# Odległość projekcji a rozmiar projekcji (XGA)



# Odległość projekcji i rozmiar stołu

Standardowy obiektyw projekcji: TR: 1,6 ~ 2; przesunięcie = 100%

	Tele				Szeroki			
Odległość (m)	1,63	3,25	4,06	8,13	1,63	3,25	6,50	9,75
Przekątna (")	40	80	100	200	50	100	200	300
Szerokość obrazu (mm)	813	1626	2032	4064	1016	2032	4064	6096
Wysokość obrazu (mm)	610	1219	1524	3048	762	1524	3048	4572
H (mm)	305	610	762	1524	381	762	1524	2286
O (mm)	305	610	762	1524	381	762	1524	2286
A (mm)	0	0	0	0	0	0	0	0

## Obiektyw do projekcji odległej: TR: 2~ 3; przesunięcie = 100%

		Te	LE		Szeroki			
Odległość (m)	2,44	6,10	12,19	18,29	2,03	6,10	12,19	18,29
Przekątna (")	40	100	200	300	50	150	300	450
Szerokość obrazu (mm)	813	2032	4064	6096	1016	3048	6096	9144
Wysokość obrazu (mm)	610	1524	3048	4572	762	2286	4572	6858
H (mm)	305	762	1524	2286	381	1143	2286	3429
O (mm)	305	762	1524	2286	381	1143	2286	3429
A (mm)	0	0	0	0	0	0	0	0

	Роргажка					
Odległość (m)	0,65	1,3	1,63	2,44		
Przekątna (")	40	80	100	150		
Szerokość obrazu (mm)	813	1626	2032	3048		
Wysokość obrazu (mm)	610	1219	1524	2286		
H (mm)	305	610	762	1143		
O (mm)	305	610	762	1143		
A (mm)	0	0	0	0		

Obiektyw do projekcji bliskiej: TR: 0,8; przesunięcie = 100%

przesunięcie % = O/H × 100% O = A+H

 $H = (1/2) \times (wysokość obrazu)$ 

# Odległość projekcji a rozmiar projekcji (1080P)



# Odległość projekcji i rozmiar stołu

Standardowy obiektyw projekcji: TR: 1,54 ~ 1,93; przesunięcie = 120%

	TELE				Szeroki			
Odległość (m)	1,71	3,42	4,27	8,55	1,70	3,41	6,82	10,23
Przekątna (")	40	80	100	200	50	100	200	300
Szerokość obrazu (mm)	886	1771	2214	4428	1107	2214	4428	6641
Wysokość obrazu (mm)	498	996	1245	2491	623	1245	2491	3736
H (mm)	249	498	623	1245	311	623	1245	1868
O (mm)	299	598	747	1494	374	747	1494	2241
A (mm)	50	100	125	249	62	125	249	374

#### Obiektyw do projekcji odległej: TR: 1,93 ~ 2,9; przesunięcie = 120%

	TELE			Szeroki				
Odległość (m)	2,57	6,42	12,84	19,26	2,14	6,41	12,82	19,23
Przekątna (")	40	100	200	300	50	150	300	450
Szerokość obrazu (mm)	886	2214	4428	6641	1107	3321	6641	9962
Wysokość obrazu (mm)	498	1245	2491	3736	623	1868	3736	5604
H (mm)	249	623	1245	1868	311	934	1868	2802
O (mm)	299	747	1494	2241	374	1121	2241	3362
A (mm)	50	125	249	374	62	187	374	560

Obiektyw do projekcji bliskiej: TR: 0,77; przesunięcie = 120%

	TELE				
Odległość (m)	0,68	1,36	1,70	2,56	
Przekątna (")	40	80	100	150	
Szerokość obrazu (mm)	886	1771	2214	3321	
Wysokość obrazu (mm)	498	996	1245	1868	
H (mm)	249	498	623	934	
O (mm)	299	598	747	1121	
A (mm)	50	100	125	187	

przesunięcie % =  $O/H \times 100\%$ 

. O = A+H

H = (1/2) × (wysokość obrazu)

# Tabela trybu taktowania

Sygnał	Rozdzielcz ość	Synchro nizacja pozioma (KHz)	Synchro nizacja pionowa (Hz)	Composite S-Video	Component	RGB (Analog owy)	DP/DVI HDMI (Cyfrowy)
NTSC	—	15,7	60,0	0	—	—	—
PAL/SECAM	_	15,6	50,0	0	_	_	—
	640 x 400	37,9	85,1	_	_	0	0
	720 x 400	31,5	70,1	—	—	0	0
	720 x 400	37,9	85,0			0	0
	640 x 480	31,5	60,0	_		0	0
	640 x 480	37,9	72,8			0	0
	640 x 480	37,5	75,0			0	0
	640 x 480	43,3	85,0			0	0
	800 x 600	35,2	56,3			0	0
	800 x 600	37,9	60,3			0	0
	800 x 600	46,9	75,0	_	_	0	0
	800 x 600	48,1	72,2	_	_	0	0
	800 x 600	53,7	85,1	—	_	0	0
	800 x 600	76,3	120,0	_	_	0	0
	1024 x 576	35,8	60,0	—	_	0	0
	1024 x 600	37,3	60,0	—	_	0	0
	1024 x 600	41,5	65,0	_	_	0	0
	1024 x 768	48,4	60,0	_	_	0	0
	1024 x 768	56,5	70,1	—	_	0	0
	1024 x 768	60,0	75,0	—	_	0	0
	1024 x 768	68,7	85,0	—		0	0
	1024 x 768	97,6	120,0	_	_	0	0
VEOA	1024 x 768	99,0	120,0	—	_	0	0
	1152 x 864	67,5	75,0	—		0	0
	1280 x 720	45,0	60,0	_	_	0	0
	1280 x 720	90,0	120,0	—		0	0
	1280 x 768	47,4	60,0	—	_	0	0
	1280 x 768	47,8	59,9	_	_	0	0
	1280 x 800	49,7	59,8	—	_	0	0
	1280 x 800	62,8	74,9	—	—	0	0
	1280 x 800	71,6	84,9	—	_	0	0
	1280 x 800	101,6	119,9	—	_	0	0
	1280 x 1024	64,0	60,0	—	_	0	0
	1280 x 1024	80,0	75,0	—	_	0	0
	1280 x 1024	91,1	85,0	—	—	0	0
	1280 x 960	60,0	60,0	_	_	0	0
	1280 x 960	85,9	85,0	—		0	0
	1360 x 768	47,7	60,0	_	—	0	0
	1400 x 1050	65,3	60,0	_	—	0	0
	1440 x 900	55,5	59,9	_	_	0	0
	1440 x 900	55,9	59,9	_		0	0
	1440 x 900	70,6	75,0	_	—	0	0
	1600 x1200	75,0	60,0	—	—	0	0

Sygnał	Rozdzielcz ość	Synchro nizacja pozioma (KHz)	Synchro nizacja pionowa (Hz)	Composite S-Video	Component	RGB (Analog owy)	DP/DVI HDMI (Cyfrowy)
	1680 x 1050	64,7	59,9	—	—	0	0
	1680 x 1050	65,3	60,0	—	—	0	0
	1920 x 1200	74,0	60,0	—	—	0	0
	1920 x 1080	67,5	60,0	—	—	0	0
	640 x 480	35,0	66,7	—	_	0	0
Apple	832 x 624	49,7	74,5	—	_	0	0
Macintosh	1024 x 768	60,2	74,9	—	_	0	0
	1152 x 870	68,7	75,1	—	—	0	0
edtv	480i	15,7	60,0	_	0	_	0
3010	576i	15,6	50,0	—	0	—	0
EDTV	576p	31,3	50,0	_	0	_	0
EDIV	480p	31,5	60,0	—	0	—	0
	720p	37,5	50,0	—	0	—	0
	720p	45,0	60,0	—	0	—	0
	1080i	33,8	60,0		0		0
	1080i	28,1	50,0		0		0
HDTV	1080p	27,0	24,0	—	0	—	0
	1080p	28,0	25,0	—	0	—	0
	1080p	33,7	30,0	—	0	—	0
	1080p	56,3	50,0	—	0	—	0
	1080p	67,5	60,0	—	0	—	0

O: Obslugiwana częstotliwość

-: Nieobsługiwana częstotliwość

Rozdzielczość inna niż oryginalna może powodować wyświetlanie tekstu lub linii o nierównym rozmiarze.

- ★ Kolor oznacza wyłącznie możliwy do wyświetlenia. (Tylko 4:3)
- ★ Kolor \_\_\_\_\_ oznacza, że akceptowane sa niewielkie ilości zakłóceń, ponieważ synchronizacja trybu wideo nie jest regulowana automatycznie.
- ★ Główne narzędzie do sprawdzania taktowania HDTV to odtwarzacz DVD, dodatkowe narzędzie to VG828.

# Wymiary projekcji



# ZGODNOŚĆ Z PRZEPISAMI

## Ostrzeżenie FCC

To urządzenie zostało poddane testom, które stwierdziły zgodność z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Ograniczenia te ustalono w celu właściwego zabezpieczenia przed szkodliwymi zakłóceniami z podczas komercyjnego używania urządzenia.

Urządzenie wytwarza, wykorzystuje i może wysyłać fale radiowe i jeżeli będzie zainstalowane lub eksploatowane niezgodnie z instrukcją, może powodować szkodliwe zakłócenia łączności radiowej. Używanie tego urządzenia w zamieszkałym obszarze może spowodować szkodliwe zakłócenia, a w takim przypadku będzie się wymagać od użytkownika usunięcia zakłóceń na jego/jej wlasny koszt.

Zmiany lub modyfikacje wykonane bez wyraźnego pozwolenia stron odpowiedzialnych za zgodność, mogą spowodować pozbawienie użytkownika prawa do używania urządzenia.

#### Kanada

To urządzenie cyfrowe klasy B jest zgodne z kanadyjską normą ICES-003.

#### Certyfikaty bezpieczeństwa

FCC-B, cUL, UL, CE, C-tick, CCC, KC, CB, PCT

# **DODATEK**

# Protokół RS-232C

#### Ustawienie RS232

Szybkość transmisji (body):	9600
Kontrola parzystości:	brak
Bit danych:	8
Bit stopu:	1
Kontrola przepływu	brak

Struktura polecenia sterowania

	Kod nagłówka	Kod komendy Kod danych		Kod końca
HEX		Komenda	Dane	0Dh
ASCII	"V"	Komenda	Dane	CR

Komenda operacyjna

Uwaga:

XX=00-98, ID projektora, XX=99 nie dla wszystkich projektorów

Wartość wynikowa P=powodzenie / F=niepowodzenie

n: 0:Wyłącz/1: Włącz/Wartość (0~9999)

	Grupa komend 00						
ASCII	HEX	Funkcja	Opis	Wartość wynikowa			
VXXS0001	56h Xh Xh 53h 30h 30h 30h 31h 0Dh	Power On		P/F			
VXXS0002	56h Xh Xh 53h 30h 30h 30h 32h 0Dh	Power Off		P/F			
VXXS0003	56h Xh Xh 53h 30h 30h 30h 33h 0Dh	Resync		P/F			
VXXG0004	56h Xh Xh 47h 30h 30h 30h 34h 0Dh	Get Lamp Hours		Pn/F			
VXXS0006	56h Xh Xh 53h 30h 30h 30h 36h 0Dh	System Reset		P/F			
VXXG0007	56h Xh Xh 47h 30h 30h 30h 37h 0Dh	Get System Status	0:Reset 1:Standby 2:Operation 3:Cooling	Pn/F			
VXXG0008	56h Xh Xh 47h 30h 30h 30h 38h 0Dh	Get F/W Version		Pn/F			

# Projektor DLP — Podręcznik użytkownika Grupa komend 01

ASCII	HEX	Funkcja	Opis	Wartość wynikowa		
VXXG0101	56h Xh Xh 47h 30h 31h 30h 31h 0Dh	Get Brightness	n=0~100	Pn/F		
VXXS0101n	56h Xh Xh 53h 30h 31h 30h 31h nh 0Dh	Set Brightness	n=0~100	P/F		
VXXG0102	56h Xh Xh 47h 30h 31h 30h 32h 0Dh	Get Contrast	n=0~100	Pn/F		
VXXS0102n	56h Xh Xh 53h 30h 31h 30h 32h nh 0Dh	Set Contrast	n=0~100	P/F		
VXXG0103	56h Xh Xh 47h 30h 31h 30h 33h 0Dh	Get Color	n=0~100	Pn/F		
VXXS0103n	56h Xh Xh 53h 30h 31h 30h 33h nh 0Dh	Set Color	n=0~100	P/F		
VXXG0104	56h Xh Xh 47h 30h 31h 30h 34h 0Dh	Get Tint	n=0~100	Pn/F		
VXXS0104n	56h Xh Xh 53h 30h 31h 30h 34h nh 0Dh	Set Tint	n=0~100	P/F		
VXXG0105	56h Xh Xh 47h 30h 31h 30h 35h 0Dh	Get Sharpness	0~31	Pn/F		
VXXS0105n	56h Xh Xh 53h 30h 31h 30h 35h nh 0Dh	Set Sharpness	0~31	P/F		
VXXG0106	56h Xh Xh 47h 30h 31h 30h 36h 0Dh	Get Color Temperature	0:Warm 1:Normal 2:Cold	Pn/F		
VXXS0106n	56h Xh Xh 53h 30h 31h 30h 36h nh 0Dh	Set Color Temperature	0:Warm 1:Normal 2:Cold	P/F		
VXXG0107	56h Xh Xh 47h 30h 31h 30h 37h 0Dh	Get Gamma	0:1.8 1:2.0 2:2.2 3:2.4 4:B&W 5:Linear	Pn/F		
VXXS0107n	56h Xh Xh 53h 30h 31h 30h 37h nh 0Dh	Set Gamma	0:1.8 1:2.0 2:2.2 3:2.4 4:B&W 5:Linear	P/F		

Grupa komend 02						
ASCII	HEX	Funkcja	Opis	Wartość wynikowa		
VXXS0201	56h Xh Xh 53h 30h 32h 30h 31h 0Dh	Select RGB		P/F		
VXXS0202	56h Xh Xh 53h 30h 32h 30h 32h 0Dh	Select RGB2		P/F		
VXXS0203	56h Xh Xh 53h 30h 32h 30h 33h 0Dh	Select DVI		P/F		
VXXS0204	56h Xh Xh 53h 30h 32h 30h 34h 0Dh	Select Video		P/F		
VXXS0205	56h Xh Xh 53h 30h 32h 30h 35h 0Dh	Select S-Video		P/F		
VXXS0206	56h Xh Xh 53h 30h 32h 30h 36h 0Dh	Select HDMI		P/F		
VXXS0207	56h Xh Xh 53h 30h 32h 30h 37h 0Dh	Select BNC		P/F		

	Grupa komend 02						
ASCII	НЕХ	Funkcja	Opis	Wartość wynikowa			
VXXS0208	56h Xh Xh 53h 30h 32h 30h 38h 0Dh	Select Component		P/F			
VXXS0209	56h Xh Xh 53h 30h 32h 30h 39h 0Dh	Select HDMI 2 (MEDIA)		P/F			
VXXS0210	56h Xh Xh 53h 30h 32h 31h 30h 0Dh	Select Display Port		P/F			
VXXS0211	56h Xh Xh 53h 30h 32h 31h 31h 0Dh	Select Multi Media		P/F			
VXXG0220	56h Xh Xh 47h 30h 32h 32h 30h 0Dh	Get Current Source	Return 1:RGB 2:RGB2 3:DVI 4:Video 5:S-Video 6:HDMI 1 7:BNC 8:Component 9:HDMI 2 10:Display Port 11:Multi Media.	Pn/F			

	Grupa komend 03						
ASCII	НЕХ	Funkcja	Opis	Wartość wynikowa			
VXXG0301	56h Xh Xh 47h 30h 33h 30h 31h 0Dh	Get Scaling	0:Fill 1:4:3 2:16:9 3:Letter Box 4:Native 5:2.35:1	Pn/F			
VXXS0301n	56h Xh Xh 53h 30h 33h 30h 31h nh 0Dh	Set Scaling	0:Fill 1:4:3 2:16:9 3:Letter Box 4:Native 5:2.35:1	P/F			
VXXG0302	56h Xh Xh 47h 30h 33h 30h 32h 0Dh	Blank		Pn/F			
VXXS0302n	56h Xh Xh 53h 30h 33h 30h 32h nh 0Dh	Blank		P/F			
VXXG0303	56h Xh Xh 47h 30h 33h 30h 33h 0Dh	Auto Keystone On		Pn/F			
VXXS0303n	56h Xh Xh 53h 30h 33h 30h 33h nh 0Dh	Auto Keystone On		P/F			
VXXG0304	56h Xh Xh 47h 30h 33h 30h 34h 0Dh	Freeze On		Pn/F			
VXXS0304n	56h Xh Xh 53h 30h 33h 30h 34h nh 0Dh	Freeze On		P/F			
VXXG0305	56h Xh Xh 47h 30h 33h 30h 35h 0Dh	Volume	n=0~10	Pn/F			
VXXS0305n	56h Xh Xh 53h 30h 33h 30h 35h nh 0Dh	Volume	n=0~10	P/F			
VXXG0306	56h Xh Xh 47h 30h 33h 30h 36h 0Dh	Treble	n=0~16	Pn/F			
VXXS0306n	56h Xh Xh 53h 30h 33h 30h 36h nh 0Dh	Treble	n=0~16	P/F			

	Grupa komend 03						
ASCII	HEX	Funkcja	Opis	Wartość wynikowa			
VXXG0307	56h Xh Xh 47h 30h 33h 30h 37h 0Dh	Bass	n=0~16	Pn/F			
VXXS0307n	56h Xh Xh 53h 30h 33h 30h 37h nh 0Dh	Bass	n=0~16	P/F			
VXXG0308	56h Xh Xh 47h 30h 33h 30h 38h 0Dh	Projection Mode	0:Front 1:Rear 2:Ceiling 3:Rear+Ceiling	Pn/F			
VXXS0308n	56h Xh Xh 53h 30h 33h 30h 38h nh 0Dh	Projection Mode	0:Front 1:Rear 2:Ceiling 3:Rear+Ceiling	P/F			
VXXG0309	56h Xh Xh 47h 30h 33h 30h 39h 0Dh	Set vertical keystone value	n=-40~+40	Pn/F			
VXXS0309n	56h Xh Xh 53h 30h 33h 30h 39h nh 0Dh	Set vertical keystone value	n=-40~+40	P/F			
VXXG0310	56h Xh Xh 47h 30h 33h 31h 30h 0Dh	Set horizontal keystone value	n=-20~+20	Pn/F			
VXXS0310n	56h Xh Xh 53h 30h 33h 31h 30h nh 0Dh	Set horizontal keystone value	n=-20~+20	P/F			
VXXG0311	56h Xh Xh 47h 30h 33h 31h 31h 0Dh	Adjust the zoom	n=-10~+10	Pn/F			
VXXS0311n	56h Xh Xh 53h 30h 33h 31h 31h nh 0Dh	Adjust the zoom	n=-10~+10	P/F			
VXXG0312	56h Xh Xh 47h 30h 33h 31h 32h 0Dh	Adjust the focus	n=-20~+20	Pn/F			
VXXS0312n	56h Xh Xh 53h 30h 33h 31h 32h nh 0Dh	Adjust the focus	n=-20~+20	P/F			
VXXG0313	56h Xh Xh 47h 30h 33h 31h 33h 0Dh	Adjust the vertical lens shift	n=-20~+20	Pn/F			
VXXS0313n	56h Xh Xh 53h 30h 33h 31h 33h nh 0Dh	Adjust the vertical lens shift	n=-20~+20	P/F			
VXXG0314	56h Xh Xh 47h 30h 33h 31h 34h 0Dh	Adjust the horizontal lens shift	n=-20~+20	Pn/F			
VXXS0314n	56h Xh Xh 53h 30h 33h 31h 34h nh 0Dh	Adjust the horizontal lens shift	n=-20~+20	P/F			
VXXG0315	56h Xh Xh 47h 30h 33h 31h 35h 0Dh	3D	0:Off 1:DLP-Link 2:IR	Pn/F			
VXXS0315n	56h Xh Xh 53h 30h 33h 31h 35h nh 0Dh	3D	0:Off 1:DLP-Link 2:IR	P/F			
VXXG0316	56h Xh Xh 47h 30h 33h 31h 36h 0Dh	3D Sync Invert	0:Off 1:On	Pn/F			
VXXS0316n	56h Xh Xh 53h 30h 33h 31h 36h nh 0Dh	3D Sync Invert	0:Off 1:On	P/F			
VXXG0317	56h Xh Xh 47h 30h 33h 31h 37h 0Dh	3D Format	0:Frame Sequential 1:Top/Bottom 2:Side-By-Side 3:Frame Packing	Pn/F			

Grupa komend 03						
ASCII	HEX	Funkcja	Opis	Wartość wynikowa		
VXXS0317n	56h Xh Xh 53h 30h 33h 31h 37h nh 0Dh	3D Format	0:Frame Sequential 1:Top/Bottom 2:Side-By-Side 3:Frame Packing	P/F		
VXXG0318	56h Xh Xh 47h 30h 33h 31h 38h 0Dh	Tilt Angle Warning	0:Off 1:On	Pn/F		
VXXS0318	56h Xh Xh 53h 30h 33h 31h 38h nh 0Dh	Tilt Angle Warning	0:Off 1:On	P/F		

Grupa komend 04 (Pilot)						
ASCII	HEX	Funkcja	Opis	Wartość wynikowa		
VXXS0401	56h Xh Xh 53h 30h 34h 30h 31h 0Dh	UP arrow		P/F		
VXXS0402	56h Xh Xh 53h 30h 34h 30h 32h 0Dh	DOWN arrow		P/F		
VXXS0403	56h Xh Xh 53h 30h 34h 30h 33h 0Dh	LEFT arrow		P/F		
VXXS0404	56h Xh Xh 53h 30h 34h 30h 34h 0Dh	RIGHT arrow		P/F		
VXXS0405	56h Xh Xh 53h 30h 34h 30h 35h 0Dh	POWER		P/F		
VXXS0406	56h Xh Xh 53h 30h 34h 30h 36h 0Dh	EXIT		P/F		
VXXS0407	56h Xh Xh 53h 30h 34h 30h 37h 0Dh	INPUT		P/F		
VXXS0408	56h Xh Xh 53h 30h 34h 30h 38h 0Dh	AUTO		P/F		
VXXS0409	56h Xh Xh 53h 30h 34h 30h 39h 0Dh	KEYSTONE+		P/F		
VXXS0410	56h Xh Xh 53h 30h 34h 31h 30h 0Dh	KEYSTONE-		P/F		
VXXS0411	56h Xh Xh 53h 30h 34h 31h 31h 0Dh	MENU		P/F		
VXXS0412	56h Xh Xh 53h 30h 34h 31h 32h 0Dh	STATUS		P/F		
VXXS0413	56h Xh Xh 53h 30h 34h 31h 33h 0Dh	MUTE		P/F		
VXXS0414	56h Xh Xh 53h 30h 34h 31h 34h 0Dh	ZOOM+		P/F		
VXXS0415	56h Xh Xh 53h 30h 34h 31h 35h 0Dh	ZOOM-		P/F		
VXXS0416	56h Xh Xh 53h 30h 34h 31h 36h 0Dh	BLANK		P/F		
VXXS0417	56h Xh Xh 53h 30h 34h 31h 37h 0Dh	FREEZE		P/F		
VXXS0418	56h Xh Xh 53h 30h 34h 31h 38h 0Dh	VOLUME+		P/F		
VXXS0419	56h Xh Xh 53h 30h 34h 31h 39h 0Dh	VOLUME-		P/F		
VXXS0420	56h Xh Xh 53h 30h 34h 32h 30h 0Dh	Enter		P/F		